第壹家壽科醫生

洪庭梓
女醫
李淑美

洪家祖傳專治理痔科限期包愈永遠斷根到叻十載醫愈萬人登報聯區各界當聞聯名已久還移再陳豆腐街門牌三十四號便是

李淑美
洪庭梓 謹白

民國十二年十月三十日

▲本報特別啓事

一、成立年限　本報成立於前清光緒七年十月二十日迄今已四十五年

二、宗旨　今後宗旨注重實業教育

三、總經理　陳仁巖

四、總編輯　周君南

五、編輯兼發行所　星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風　一千一百六十四號

民國十四年一月一日

第一萬二千七百二十三號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

THE LEADING CHINESE DAILY NEWSPAPER IN THE STRAITS SETTLEMENTS AND FEDERATED MALAY STATES WITH A LARGE CIRCULATION.

SATURDAY 25TH APRIL 1925

Printed and Published by CHOW KUENAM, B.A. B.Ec.

ESTABLISHED 1880.

▲本報報費列左

一、每份一角　二、每月二元

三、三個月五元　四、六個月十元

五、十二個月十八元

▲報費定例

外埠郵費另計英屬每加四占其餘各國每加九占

無論本埠外埠如有投函定閱請將中西文詳細住址及報費寄費一併惠下空函訂閱恕不答覆

▲告白定例

長登全年告白費分期先收倘有半途截止照價收足先此聲明以免後論如有短期告白請先惠費此佈

本館謹啓

德律風一千零一十二號　萊佛基門牌十四號

◁意為新有限公司▷

（輸入）

德國　英國　美國　歐洲　貨品

（各種物品皆有存貨多樣待售）

各種食品

頭巾衣[illegible]

兒童玩具及婦女飾品

縫衣機器　腳踏單車

玻璃器具及燈類附件

[illegible]器具

[illegible]器及[illegible]器具

招徠廣告

SHUKO SHA.

Tel No. 3481

No.35,Bras Basah Road.

Singapore.

敬啟者本號創造各種電版以及發售印刷用品種種皆備如蒙惠顧請至新嘉坡勿勝士峇沙律門牌三十五號接洽可也茲將本號營業種目彙列于下

▲寫眞製版

▲凹凸電版

▲各種標記

（德律風三四八一號）

民國十四年三月十一日

秀工舍啟

南安金淘區公立近思學校啓事

本校自民九創辦以來迄今五載文鈞忝蒙海外諸僑翁委任爲該校總董辦理校中一切事務所有校中逐年開支及建築校舍等款由鈞經手出入者近將造册宣佈以昭信用但事權遍星洲吧城等埠本校籌辦處先後交來各僑親補助者均未有出儲君芳名茲鈞擬登諸册中以負諸君之盛意茲特刊報先行布告希各埠籌辦處迅將各僑親芳名分別捐數限一個月內寄本校以便彙齊登册否則本校惟有仍照籌辦處所寄來捐款之總數登諸册端而已特此以佈希即注意（卅）

民國十四年四月廿一日　近思學校總董謝文鈞啟

▶勒吐精代乳粉◀

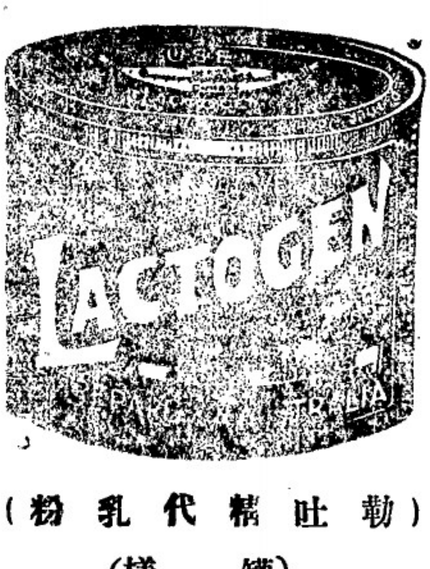
（最大特色）

世界各國醫士均稱勒吐精爲哺嬰孩無上之代乳品以其性質無異母乳且能使哺嬰孩強壯易於抵抗疾病實爲母者所當特別注意者也其優點有四

▲注意　勒吐精代乳粉係以藍罐裝成以鳥巢爲商標

（一）性質無異母乳

（二）初生嬰孩即可哺之



（勒吐精代乳粉）

（罐樣）

新嘉坡英瑞煉乳公司列位先生鑒貴公司登於叻報之（育嬰指南）一書請照下列住址惠我一本先此鳴謝即請財安

住址　　年　月　日　姓名

TO MESSRS. NESTLE & ANGLO-SWISS CONDENSED MILK CO.,
P. O. Box No. 404 Singapore.

Dated.................

Dear Sirs:—
Kindly send me a Free Copy of "Lactogen" Baby book as advertised in The Lat Pau Press, and much oblige.
Yours faithfully,

Name.................
Address.................

（三）久藏不壞

（四）開水沖服

本公司特備育嬰指南一書其中對於嬰兒養育法疾病防衛及療治法等言之甚詳如蒙將廣告中之劵翦起填寫英文之姓名住址寄來即行寄贈

星嘉坡英瑞煉乳公司啓

郵箱百四零四號

Nestle & Anglo-Swiss Condensed Milk Co.,

P. O. BOX NO: 404 SINGAPORE,

德國藍色 白濁丸

專治五淋二濁尿管腫痛環球著名白濁聖藥

德國康寧大藥房精製

分行上海棋盤街五百十二號

南洋總代理 會昌商店 石叻吡龍 [illegible]

民國十三年五月十

◉因服第威德補腎丸

▲而得妻室受孕

上述數語摘自病患者之謝函、乃之顯夫婦之佳音也、何以第威德補腎丸能奏此奇效、其理易明、生殖器歇衰常始於腎虧、腎虧則全身均受其累、腦力暴衰力漸減、心神不安、生殖器萎縮、發育不足、第威德補腎丸已歷各醫士之證明能補腎[illegible]、並能使全體康強、

請讀下列江西南昌[illegible]王君[illegible]來函、其函云鄙人自結婚過早事務紛繁致精神疲倦、百醫無效、[illegible]君勸余第威德補腎丸一打、余依法服用、未及半月[illegible]覺增加、精神倍昔、至二閱月所患盡去、且內人竟爾受孕、此實第威德補腎丸之所賜也云云、

服第威德補腎丸而得受孕者非祇此一人、凡病者以及已婚夫婦見此函當[illegible]、恐君未能盡信、未能[illegible]第威德補腎丸並贈下多年所著之品、故作下過之供獻、

◉特別贈品

如欲試此丸、請即來函索取樣品、附郵票一角、則當贈以三十二頁之美術小書一本、書內更[illegible]有用常識、並此人所述[illegible]丸之樣盒一個、試用此丸、再觀此試驗之結果、當[illegible]此丸後、定多[illegible]、[illegible]丸各上等[illegible]售、須將此[illegible]樣品索者定索、[illegible]之、

價目 大瓶二元七角半打十五元 小瓶一元五角半打八元

美隆洋行 星加坡羅兗順律門牌第三十六號

如欲試用此全球著名之第威德補腎丸樣品請向本公司函索附郵票一角作包紮寄費樣品即當原班寄奉

●有意批購者鑒

如蒙批購請向星加坡及南洋獨家經理星加坡羅兗順律三十六號美隆洋行接洽可也

一九二五年三月九日

完全國貨

◎本外埠各學校注意◎

學校運動背心 綠織背心每打三元九角 羅紋背心每打三元四角 (上海景綸汗衫廠出品本公司獨家代理)

學校運動操衣 甲種每打十六元八角 乙種每打十四元 (上海ABC內衣廠出品本公司經售)

◎本外埠各學校注意◎

中南貿易公司 星加坡酒店街五層樓十旅館樓下 分公司檳榔嶼大伯公街七十號門牌

民國十四年四月廿三日

停刊預告

四月廿七日(即下星期一日)爲黃花岡七十二烈士之紀念日本報特於是日停刊一天以誌紀念翌日照常出版此佈

民國十四年四月廿五日 本報謹啟

時論

擬發起全國廢兵運動大會意見書(一)

(黃展雲稿)

數年來政局每一變動。必有一種之善後會議。善後會議中必有裁兵問題。結果必因裁兵問題而起意見之衝突。紛爭遂以再啟。然則兵害果不可除乎。余曰兵可廢不可裁也。欲除兵害。當從廢兵着手。議裁。決無結果。

或曰子言謬矣。裁且不可。反欲議廢。予殆故爲大言者乎。余曰裁兵實較廢兵爲難。君特未之思耳。今請先言裁兵之難。軍閥之擁兵以自衛也。兵以自衛。惟恐其不多。裁之者則勢孤力弱。不足自存。有滅亡之懼。故議裁兵。則被裁者必起強烈之反抗。此裁之必不可能者也。裁兵而必俟會議。則數派中之勢力平均可知。甲派曰乙當裁。乙派必怫然反唇。論甲當裁。勢均力敵。安肯相下。此裁之必不可能者也。若夫議廢兵。則舉凡軍隊而盡廢之。既無此存亡之懼。又無此厚彼薄之分。爭議不興。進行自易矣。

或曰廢兵可免軍閥與軍閥間之爭議。較議裁爲易。其理由既聞之矣。然子知軍閥擁兵之眞目的乎。彼之擁兵。非專以對他之軍閥也。爲欲保彼之地盤。以恣其剝民肥己之欲耳。今我等人民曰兵當廢也。彼遂服從公理。欣然卸其兵權。棄彼之所謂巡閱使督理之職如棄敝屣。是彼等軍閥。盡爲堯舜而後可也。舉全國之軍閥而盡化爲堯舜。則我國早已大治。何由釀至於此極。今之軍閥。述其行爲。盜賊也。以堯舜之事。而期於盜賊。是猶欲化梟鴟而爲鸞鳳。誠哉子之愚也。

余曰軍閥之不足爲堯舜固矣。然彼亦人也。是非之心。人所同也。利害之辯。人所同也。吾國兵禍。達於極點。彼亦中國人。寧不知者。深夜自思。禍國殃民之烈。寧不惻然者。廢兵可以紓國難。可以蘇民困。是非之理甚明。豈能悖逆。再進而言利害。彼擁兵縱欲。積怨極深。遇同閥之互排。人民之反抗。部屬之不用命。稍有蹉跌。即就滅亡。數年來大小軍閥之坍台。事迹昭昭在人耳目。彼等即不明是非。亦能計較利害。贊成廢兵之舉。以保安全。在彼當亦聚表同情也。

或曰。是非之分。利害之辯。非具有中人以上之智識者不足言也。軍閥之中。明達者雖有其人。而生性兇悍愚昧。無惻隱之心。乏剛擇之力者。正復不少。謂盡人可以理屈勢導。使之服從公理。贊成廢兵。是必不可能之事也。余曰廢兵之舉。非一蹴所可期。當聯合國民之全力。爲長期間之運動。而後目的可達。故欲謀廢兵。不可不有廢兵之運動組織。

廢兵運動組織者。即聯合國民之有志廢兵者爲一團體。謀永久繼續之進展也。故廢兵運動。不僅之請願式。實軍閥之自覺悟而退職也。官喚起全民以覺悟。聯合全民之實力。用種種方法。實達廢兵之目的也。我國民若能共起而爲此。則彼軍閥縱擁有兵力。覺對付之困難。民力之不可侮。結果亦不能不翻然變計。贊成廢兵之舉矣。

本館專電

廿四日下午十時廿五日上午八時上海發

◆張宗昌督魯、已疏通就緒、張將即由甯前往就職、鄭士琦已率其親信之部隊離魯接安徽督辦任、王揖唐仍留長皖、長江中部、一時或不致更發生變動、

◆湘西林支宇蔡巨猷現正聯絡粵中譚(延闓)部合攻湘趙、

◆吳佩孚有已潛入四川說、

◆四川戰局擴大、段電令鄂當局嚴防長江上游、

◆盛傳陳炯明前往南昌、求方本仁協助林虎、

◆近日上海、有人親見洪兆麟改裝和尚抵滬、並云已前往杭州、與浙孫接洽援助入閩粵軍返攻事云云、

◆滇軍解除惠城楊坤如部之武裝、楊久已離惠、

◆范石生在梧州設重兵、嚴拒劉震寰返桂、

◆唐繼堯將即任命劉震寰爲廣西省長、(此電頗有疑義)

本坡要聞

●英京下院議員對於海峽殖民地天花症報告之懷疑

自由西報云、近英京要訊云、英京下院議員[illegible]斯伯利氏曾於議會中向理藩院長提出質問、質問其附於一九二三年(前年)海峽殖民地之衛生報告、是否注意、是年海峽殖民地之人民、其中華人佔三十四萬一千零九十一人、馬來人大萬二千八百七十人、印度人三萬四千八百六十九人、而其人民中之因天花症死亡者、不過一人、能舉出此種別色人民中種痘者與未種痘者之比率否、云云、理藩院長答覆云、其報告正在該人之察核中、其在醫院因天花而死者、僅有一人、麻六甲似尚有一人、至人民中種痘者之比率幾何、現不能確切言之、兩據日報告、一九二三年中之新種痘與再種痘、計共三萬零七百六十九人、而報告中關於麻六甲人民種痘之成績、似極具成效、而貴議員所舉海峽殖民地各種人民之數目、似僅指新嘉坡而言也云云、

●當地政界之消息一束

▲署理按察司返叻 署理按察司卜勝爾氏、日前偕其夫人前往麻六甲出席臬庭、審理各刑事要案、茲悉司氏公幹已畢、業於日昨偕其夫人返叻矣、

▲碧蒂氏返叻之期 據當局消息、本殖民地華民政務司正堂碧蒂氏須至本年八月初間、始能返叻云、

●遷鋪啟事

本號向在大坡老爺宮街門牌[illegible]張[illegible]省城道地藥材、[illegible]各正號膏丹丸散自製鮮明熟藥發客歷經有年向承蒙士商照顧殊深感激茲因本鋪台同批期已滿鋪主遷現定於夏曆三月初十遷往牛車水大馬路一百四十三號門牌照舊營業[illegible]眾君如欲惠顧請按址惠臨或以函購洽無任歡迎

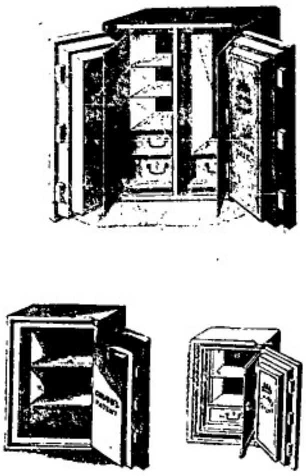
民國十四年三月三十日

牛車水大馬路 廣昌和生熟藥材行謹啓

請吸金龍牌香煙 (國貨)

民國十四年四月十六日

覺卜式之險保

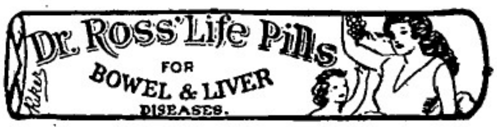


覺卜式保險櫃之製造廠創立於一八一八年馳譽全球英皇與英倫銀行皆購用之其所出之種大小各櫃皆用極堅厚之鋼板製成能禦火險能防賊竊且櫃內備有抽格間隔等儲藏物品尤稱便利

唯一輸入人韓登堡拉查叻示父子有限公司

一九二五年二月三日

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE S.S.



羅士提神補氣丸治胃不消食心頭煩惱之病

Dr. Ross' Life Pills Cure Dyspepsia.

一九二五年四月一號　啓

▲散地曼標之黑葡萄酒與白葡萄酒

散地曼標黑葡萄酒實一種氣味最清之酒品且提神消化之力滋補能力殊孚其匹無論身體健壯者與病人服之皆知其係一種滋補養心之酒也凡患熱病以後或血虛等症者服之尤宜散地曼標白葡萄酒係用一種冷精良之葡萄汁所釀製之酒馳名各地久歷年所氣味清香尤其特質合而成宜飲之

本坡代售之處如下

卜基振源號　五〇八天宮新榮成
水仙門新永泰　東陵端安公司
水仙門林有才父子有限公司

唯一輸入人韓典目勝查叻示父子有限公司啓

一九二五年三月十七日

孖實 二四六

SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

▷請用擦銀水◁

現有新到之擦銀水能擦磨金銀使其光澤經久與新品一樣即可知其用法簡單價較廉也諸君試一購之必當常用各店皆有代售

一九二五年三月廿三號

石叻譽鴨慶全代理

Agents BAKRER & KENGCHUAN
10 D'Almeida Street,
Singapore.

祖國要聞

(一)閩潮間軍事近信

▲乘福尙扣留在厦
▲林大民往厦之經過
▲永福要有條件交還
▲洪兆麟在和平近狀

(汕頭信)自乘福艦在馬嶼口被海軍乘福艦押往厦門之後。。閩粵兩省之間。。已顯露決裂之痕。。許崇智即電知蔣介石及某某等各上級軍官來汕。。籌議對付閩省計劃。。一面派交涉員林本民往厦。。與海軍當局作最後之交涉。。林於本月三日由汕往厦。。四日往見厦門海軍警備司令陳季良。。其時楊樹莊經已往滬。。據季良初經將乘福艦長劉濟寰參謀長鄭志飛等執行槍決。。幸林抵厦。。極力向陳季良陳說。。云閩粵十壤相接。。斷不可以此事致失兩方感情。。惹起兩省兵禍。。陳頗爲所動。。乃與林本民作有條件交回之商議。。陳要得各條件關係如下。。(一)建國軍不得入駐閩境。。(二)閩南民軍如張貞許卓然等。。由許招回粵省。。(三)洪兆麟駐閩。。福建自有相當應付辦法。。林得條件後於十一日由厦返汕。。尙許崇智報告一切經過情形。。聞永福兵艦。。尙扣留在厦門海面。。劉艦長及艦上員役。。陳肇英及學生軍等五百四十餘人。。經許大日解除武裝。。由山東船運返廣州。。僅留俄國教導官一員守永福兵艦。。當永福在汕頭馬嶼口被獲之際。。船上載有退營大炮四尊。。其種針被船員擲入海中。。現該炮無針不能應用。。又駁殼槍二百餘枝。。馬槍一百餘桿。。子彈八萬發。。無線電機一座。。均被運入厦門海軍警備司令處存貯。。最近陳炯明在厦派永福艦中。。與林拱辰張陳村等以詩酒自娛云。。人謂有決川艦之吳佩孚。。又有永福艦之陳炯明。。南北兩秀才際遇如此。。亦一趣事　。。最近探聞洪兆麟在平和。。將所部數千人。。重新改編爲數旅。。洪自充指揮。。復得漳州某富紳之助。。有準備再與饒平反攻之規模。。但建國粵軍之余鳳墀陳銘樞等三千餘人。。悉集中大埔。。梁士鋒及潮梅軍。。已由饒平進駐。。佈防亦甚密。。洪兆麟非以加倍之兵力反攻不可云。。

(二)金佛郎案之擬定草案 (二)

▲中法往來照會原文

其實際上之金佛郎案。。自閣議決交司法部審查後。。世人以奉天代表鄭謙業已來京。。頗傳樂觀消息。。并謂司法部審查結果。。認爲並無損害國庫之處。。今明日內。。則當咨復財部。。然後報告閣議。。爲最後之議決。。大約本星期六(十一日)可以竣事。。至遲下星期一(十一日)當照法使換文。。俾法使得急電巴黎。。於十五日閉會之法國國會中。。提出報告。。此說似未免過於樂觀。。以既聞。。國民黨之反對。。確已積極進行。。不日或有一種正當表示。。(如宣言之類)國民軍方面亦未曾完全諒解。。(按國民軍方面之善代表。。已有質問)馮煥章前因與國民黨方面之關係及其要求分潤之欵。。未能如願之故。。已有變更態度之勢。。政府派某氏赴口外磋商結果。。亦似未能滿意。。聞天士面前此奉恩浩財長赴津接洽時。。雖有請中央償還辦理之語。。然並非已完全諒解。。此次要求償還軍費九百萬。。中央事前上既難辦到。。亦無積極諒解之意。。惟聞政府。有祇要奉方不反對。。馮方滑稽的不致出而抗議。。仍當照預定計畫進行。。故此問題之解決。。殆已無可疑事。。只差時日之遲早而已。。玆就修改協定之要點。。加以大體的批評焉。。(協定見後)第一條第二個展緩賠款應有之數。。每年一千四百四十六萬一千四百零五佛郎六十四生丁。。(按第二條所載。。當然作金佛郎計算。。)二年合計爲二千八百九十二萬二千八百十一佛郎二十八生丁。。以規銀一元折合佛郎五十生丁計之可得一千一百十六萬餘元。。此爲政府辦理此案之唯一目的。。亦爲各方基思慮指之焦點。。聞教育界曾要求此欵全數撥充教育經費。。財部爲敷衍計。。有擬撥其二十分之一作教育經費之說。。第二條每年應撥付之欵。。係自一九二四年十二月一日起以後九年內。。每年一千四十六萬一千四百零五佛郎六十四生丁。。再其後九年。。則每年二千零八十七萬九千三十七佛郎。。尙有還欵之五年。。則照前年之數。。亦每年一千四百四十六萬一千四百零五佛郎六十四生丁。。此中包括電滙之損佛郎及電滙發餘在內。。一并折合美金。。償還之法則照第四條各項辦理。總數每年二百萬元。。(以美金計算)每年年償還一次。。故合計廿三年僅得四千六百萬元。。更扣每年撥充教育經費之額爲至三十萬美金。。亦不過五千餘萬元。。喪失至少在二千萬元之數。。且於廿三年內不能償清時。。僅由中法實業銀行對中國政府負責。法國政府并不負何等保障。。萬一該行再行倒閉。。則數千萬大欵。。將完全無着。。又中國政府按照民國十一年七月廿日外交部致法使節略。。僅認中法實業管理公司股本一千萬佛郎之三份一。。不過三百三十餘萬佛郎。。今乃增至至少一千萬佛郎。。亦因喪失之一。。至於關稅會議之召集。。其權實不在法國一國。法國即使批准九國條約。。同意召集關稅會議。。而二五附加稅之增收。。猶須得法國以外七國之同意。現在義比兩等七國。。既有不滿意法國之表示。。義國尤有藉此爲解決與債案要挾之意。。是將來關稅會議之開會。。仍無把握。。不難推想。。故政府方面所稱不損害國庫。。誠不足信。。玆從某方面探悉中法兩國往來照會及修改協定之草案一扣。。雖近日交涉。。不免少有變更之處。。然其大體必無大差。。因於此。。可知政府解決此案究竟有利否矣。。

(甲)中國政府致法國公使照會草案。。中國政府根據中法實業銀行北京管理公司總經理之聲明。。關於中國政府承認管理公司。。中國方面股本。。願增至至少一千萬佛郎。。其管理公司之章程。。應根據上項宗旨。。與中國政府會同修改之。。

(乙)法國公使答覆中國政府照會草案。。關於中國政府照會所稱。。業已得北京中法實業管理公司總經理之聲明。。中國政府認購中法實業管理公司股欵。。由借欵項下扣除之。。法國公使館根據公司管理聲明。。願使中國政府滿意。。關於中法實業銀行管理公司之股本。。中國政府聲明。。應願認股本至少一千萬佛郎。。法國公使館準管理公司聲明。。極力設法使中國政府於最短期間內。。完全滿意。。并同時將該管理公司詳細章程。根據上項宗旨。。與中國政府會同修改之。。

(三)孫傳芳發表廢督裁兵之大文章 (一)

▲主張速定檢閱兵械條例
▲由各省合組委員會
▲不合者軍械銷毀
▲兵士資遣
▲各省代表一月內齊集京師
▲□擊戰定各督去留

孫傳芳昨發通電云。。各報館均鑒。。國家之禍。。在督與兵。。我執政知天下之痛。。而不肯毅然以一令廢之裁之者。。蓋而待各領兵者之自覺也。。領兵者乃竟寂然若不省其爲世所詛咒者。。則當局之有所蔽也。。於是有憤然倡廢兵之說者。。此又因痛而激。。未計夫對內外皆不可一日無兵也。。巧者因是而爲無理由無辦法無期限之廢督裁兵論。。人人知其爲詐。。而亦翕然須之者。。於此見人心厭督與兵之極。。督與兵宜若須臾不可復留也。。傳芳之愚。。則謂督與兵皆不足爲國禍。。禍國者乃兵不爲國有。。而爲一督與師旅團長之私有。。兵非禍國之物。。本爲與無教育無紀律實同於匪之兵。。乃足以禍國。。救前之禍。。惟先將各省軍事督辦調任鄰省。。以外。。將各旅長同時調至鄰省。。新督辦到師旅長推任之後　再將各師之團營連排長調至鄰省。。軍長實統數師之衆者。。仍暫調爲師長。。而以督辦罷名。。候補師長實統不及一師之額者。。如其實額。。定其等級。。爲相當之調任。。以定二年任滿必調之例。。則兵不爲其督師旅團長所私有。。同時土地人民即與兵俱轉而爲國有。。不必廢督。。督即爲國捍衛。。至後之禍。。中陸軍部速定檢閱兵械之條例。。一面由每省各派軍官二十四人。。分赴他之二十一省及三特別區。。井由各該省各法團公推二十四人。。合組檢閱委員會。。按照[illegible]定條例。。[illegible]逐兵逐械。。嚴密檢閱。。[illegible]一兵一械之去留。。必經委員[illegible]人。。上[illegible]同意。。合者留之。。不合者械則銷毀。。兵則資遣。。因汰兵失械之將校。。聽其志願。。或留軍候補照支原薪或酌給年俸。。回籍候職。。每組每日以閱械三百人。。計日可檢閱三千陸百人。。一省雖有十師。。一月檢閱事畢。。而各省之兵額定。。然後再定舊兵[illegible]年退伍。。補充必由地方徵選。。統兵者不得私自召招。。又按照此次定額准減不准增之例。。則所留者皆可用之兵械。。又統之以[illegible]私之長官。。不必裁而兵即爲國有。。不爲國禍矣。。

○工部局通告

▲招人承運青石事。。。。

爲通告事啓者本局委員會擬招人承運下列各種青石至維多利亞橋附近之滘仔墩

一。一英寸半之青石約一千五百立方碼
二。四分三英寸之青石約六百立方碼
三。四分一英寸之青石約二百立方碼

凡願承投者須將上列各石之碎片樣本附入投標格式中呈交檢閱

投標格式可向本局執行工程師處索取其投標函件須於本月廿八日中午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於各種投票有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也

一九二五年四月廿五日　工部局秘書馬施奉命謹啓

○工部局通告

▲招人承做水井事。。。。

爲通告事啓者本局委員會擬於亞洲拔街之抽水站建造一種三合土鑿之水井如有願意承投者可於每日辦公時間內至本局溝渠部索閱各種圖樣與投標格式其投標函件須於五月四日正午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於各種投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也

一九二五年四月廿五日

工部局秘書馬施奉命謹啓

○工部局通告

▲招人承辦與運輸粗沙事。。。。

爲通告事啓者本局委員會擬招人承辦粗沙約一千五百立方碼以爲芽籠律鐵路之用該沙須運到維多利亞橋附近之滘仔墩凡願承投者須將其樣本用小罐固封與投標紙一並呈交本局

投標格式可向本局執行工程司處索取其投標函件須於本月廿八日正午以前送交本局秘書處收存

本局委員會對於各種投標有棄取之全權非價格最低者或任何一種投標即可望入選也

謹啓

星洲公立合羣義學校演劇籌款會宣言（一）

人民生活困難，則社會必難呈安寧之狀，此必然之理也。故欲求社會秩序之安寧，則必於民生問題求解決，始欲得一解決民生問題之策，莫若提高平民人格及增加平民智識。蓋平民之人格既高，則一切卑污險惡之事，自不屑為；平民之智識既增，則一切生計問題，自易解決矣。今吾人數年來於國內糾紛之狀態，與世界潮流之所趨，莫不提倡平民教育之運動，已成為不可磨滅之勢。今合羣義學校之設，得已而演劇籌款，全人等念及平民教育之機關，不得成立以來，成績卓著，而所收學童，亦是貧苦子弟，可以增機會一則可減少平民缺乏智識之痛苦，二則可以增加平民人格，法固已善，而吾民不圖去年竟因經費支絀，致令學校處於危殆，幸提倡平民教育之秋，成多熱心人士，多方設立，已成立多年，今年經費又未安忍令其遽爾破壞，雖則去年曾向各界捐款增加，及沿門勸捐，猶不足經費，則不得已於本年五月九號十一號假座街新舞台演劇，以期籌措經費，願而已茲舉行，諸君熱心公益，仁風所被，敢請國人共襄義舉，收入以充經費，俾校務得以維持，而一般貧苦兒童得繼續其學業，可知之。同人等素知熱心公益諸君，其樂善好施，可成盛舉，是所厚望於諸先生者也。鄙人等謹此重言，尚希垂察。

▲名譽會長（照下稱呼）

賈文燕　余秉慶　黃奕住　周蘭階　許公遴　梅國民　薛中華　張郁才　廖正興　陳振彩　陳湘灃　湯湘霖　余連城　顏景貴　何書如　陸寅傑　李俊承　吳勝拜　陳永福　陳賢朋　黃運襄　黃兆珪　張順善　林秉祥　劉明岱　邱博元　陳秋槎　余滄琳　陳自蔡　劉坤三　李錦驥　陳振強　沈佳圣　陳貴俊　梅啟源　黃兆源　陳千泰　盧水沖　葉祖盛　黃仲輝　尤卿緝　薛武亮　沈鴻塘　李光前　林義盛　陳惠長　陳錦如　傅英蓉　邱嘉曾　何思混　楊書典　胡爵蓬　楊炳杰　伍佐才　顏長春　殷雪村　林西黎　黃慶仁　李金賜　黃芹生　洪神扶　王文達　林劍湊　陳光森　張炳乾　余有進　游華農　廖承乘　陳延謙　李春　陳先進　謝榮恆　顏克明　朱琴行　蔡烈安　薛三　楊溍海　石英堤　紀懋添　李見祺　楊文雄　王文水　薛金綿　謝子鏞　楊文遠　陳東和　何啟榮　張振初　陳德亭　黃鑑水　干海水　張建壁　蘇樹源　莊慶利　葉有添　蔡多華　陳有齊　梁谷欣　林文田　許寶宗　鍾坤成　何兆芹　吳清名　楊以徽　王哲源　黎有賓　吳克儉　陳鴻恂　黃神助　盧成興　李潤福　蔡新義　郭德德　姚仲文　黃福雄　鄧南芸　陳國志　陳振光　黃衍輝　陳子榮　謝榮西　郭秉琳　石懋烈　陳信藩　黃衍才　謝寶興　李亮平　曾汝平　莊丕南　鄺森堂　吳紹旭　王涵默　蔡由興　王信輝　徐伯良　胡文豹　張崇松　呂子英　鄭佩臣　林邦炳　黃仲英　何子恩　陳子鏊　陳瑞和　鮑建侯　王水斗　張芹生　陳翼扶　譚焯光　曾愈欽　黃肅淵　朱慈祥　何心田　李岳南　陳承禮　鄧慶德　梁嶽光　蘇玉波　李振耀　袁顯廷　梁星如　黃璧侍　區覺堂　謝文進　李玉階　蘇偉烈　區惠堂　盧懷興　陳智祥　陳以廉　吳耀南　馮錦璋　陳錦璠　周文瑞　梅尚志　梁儲光　劉碧光　周江　亞洲保險公司　上海保險公司　南洋煙草公司　鑄鐵公司　黃朝漢　蔡廣泰　陳維新　鄧以華　林添　陳炳財　陳篤宗　譚安　潘成泰　何儒　鄭瑞麒　黃財　游汝衡　趙森　梁耀廷　江廷記　陳才

▲贊勵團體

陳嘉庚河規　陳榮記　張清南　林義順　吳胜鑑　高醒泉　朱祝宸　楊清我　王宣化　黃福澤　江玉書　朱湘賢　何樂如　陳公哲　黃紹圃　李乘佳　蔡輪綿　張曉賢　朱兆榮　黃偉之　吳榮俊　潘光耀　吳鑒昭　曹恕裘　梁允祺　湯洪義　袁青年　李承佳　黃榕森　曾兆宸　翁運廣　朱兆康

▲贊助團體

正校友會　南國青年勵志社　星洲商校友社　同德書報社　同文書報社　工商校友社　星洲書報社　仁聲劇社　明星劇社　國風幻境　姑蘇慎敬堂　精武體育會　精華體育會　女子部　餘勵志社　華僑同樂行　北方同樂行　吳和行　厚福堂　打金行　豬肉行　剪髮行　翠山社　三水會館　廖公會館　南順會館　香山會館　番禺會館　岡州會館　肇慶會館　會館　福會館　東安會館　陽會館

正會長　陳桂榮

副會長　李輝餘　張兆蘭　姚光源　鄺雨生　陳帶鄰　胡文虎　雲茂悅　雲茂利　王紹經　曾德生

李煥溪　李子精

財政員　吳棨琛
正司理　何偉藝

監票員　黃信蕃　陳敢雄
劇司理　林安麥　曾士毅　李一勳　林獨步　李叔耐　古共侍　周君南　施伯謨　康研秋
查帳員　文體員　吳漢輝

陳亞士　梁鎮九　石佩鳳　陳頌堯　李天任　關國雷　賴子文　李子文　鄭維漢　馮國榮　梁杰旺　鄭大軾　陳沛霖　何劍英　梁約輝　黃雲街　梁心田　黃溫章　張雲祺　黃漢民　邱誠仔　楊內售票員　劉紀衛　冼萬員　何瑞生　李昤值　余景泉　李成　譚漢胡　歐卓山　麥芝康　何燦昌　姚卓鋆　堯初　程力堅　鄭顯汝　舜票員　陳復涯

▲招待員

郭耀雲　陳耀輝　何福生　陳耀森　黃聯芳　伍錢　陳少頌　張雲山　梁慎思　黃熾垣　羅少泉　翁立輝　劉頌邦　李凌廷　梁允煊　黎耀東　李輝南　林黃森全　林鵑生　唐個劉　黃予炎　麥齋才　唐永福　崔陸生　謝平　李兆記　呂若華　古張生　程今興　陳金發　林汝昌　林汝翹　何心存　蘇彬廷　謝淳記　李泰生　李志生　姚公司　黃光洪　姚桂文　許安枝　成南　多南樓　李鏡波　黎植南　冼鼓雲　吳畢　趙子銘　歐陽吉　梁少麟　黃思恭　劉蔡輝　福生　祥興　施詠杰　啟卓　梁卓超　彭佩鈞　吳漢斌　黃培　黃潤生　林國舟　尹佐衡　郭劍存　潭成　林淑　張千歆　李寶坤　岑申記　黃奏記　唐國記　王泰忠　陳逵　許病生　吳纘寶　黃蘇　鄭秀謙　李嶽生　胡鴻劍　簡富權　朱拔英　杜谷雲　劉朋科　劉水光　區輝

▲男招待員

盧瑞麟　葉暢勳　陳滙球　盧潤　胡輝寶　司徒　何炎芬　阮奕基　李奈英　郭鏡淵　方通　陸邱　姚兆基　姚錫芬　黎參　陸炎四　何炎　唐勝　張祥　歐陽鏡　甫艾　羅瀛廷　蕭石英　范卓林　羅炳章　李文　陳少鼓　蕭寶文　石蓮

▲女招待員

崔伯海　陳但任　梁佳榮　陳榮任　鄧君展　陳海錦　黃綿　何詔勝　盧儀　黃滾　梅廷　馮作　陳炯如　陳佩　朱志廣　周啟　梁超　女招待員　高桂珍　周月娟　黃碧霞　盧東妍　梁嘉貞　冼玉良　陳慧添　梁惠英　黃鳳循　陳慧深　黃麗蘭　鮑淑瑜　黃動弼　黃玉珍　周仲民　李慧娟　蕭芳劍　利勁實　鮑瓊瑜　李翠玉　林彌眉　李月娟　心月華　吳佩娟　劉玉娥　鄧展雲　黃翠群　吳復　周少貞　孫瀠貞　陳勵誠　張翠筠　劉禾雲　鄧卓明　黃玉消　余麗　劉卓倫　陳素華　余安樓　鄭廉冰　高慧珍　甄雁　鄺連標　夫人　長

沿門售票　五月九號十一號晚　演劇日期　仁聲劇社　國風幻境　演劇團體　全體職員擔任　假座街新舞台

劇券　頭等券一元　二等券五角　三等券三角　以上連賣票券小呂宋名譽會長每券十元　優等券三元

辦事處　小坡大馬路門牌七十六號合羣義學校　場內食物　余東旋　照原價　職員二元

余東旋　南洋兄弟烟草公司　報劾香烟　聲餘公司　報劾全場香烟　中國汽水公司　報劾全場汽水　和盛印務局　報劾印刷　文盛印務局　報劾印刷　余秀泉　報劾影相　陳沛霖　報劾一大光鏡　陳惠堂　報劾劇用圖畫　何悅昌　報劾三十寸運架　真光　報劾影相　蘇彬廷　全場士布　廣成　謝全場

香江酒樓　惠借為劇員擔任　安樂園　報劾糖菓　普福會館　國樂擔任伴奏　三籌　一宵

民國十四年四月廿三日

星洲公立合羣義學校演劇籌款會啟

工部局通告

▲招人修改歐醫院事

為通告事：啟者，本局委員會現招人將甘榜爪哇律之歐醫院修改，如有願承辦者，可於每日辦公時間內至本局工部索閱各種圖樣，此投標格式，凡投標函件，須於五月十四日十二點鐘正午前送交本局秘書處收存，將於五月十四日開標，本局委員會有權於各種投標之中，選取之。非僧格最低者或任何一種投標，即可當選也。

一九二五年四月十八日

工部局秘書處馬施準命謹啟

◁通告▷

和豐銀行有限公司

本銀行訂一千九百廿五年四月廿八日下午二點半鐘，在新嘉坡中街門牌九十四號本公司註冊辦事所開第八週年股東大會。又自本月廿二日起，廿八日止，為本行分發股利票之期，對於過股註冊事宜，在此期內暫行停止。特此通告。

民國十四年四月十七日　十一

承帝事部命　華文庶務員謝仰舜謹啟

△受授廣告

鋪富志圖別業即牛車水戲院橫街全發咖啡茶鋪全盤生意，及所有傢器各物，向與勞鴻楊牛承受，若全發號原日有與洋揭項及擔保等情，請即與舊人清理，自夏歷四月初四日交易之後，概與新人無涉。此佈

民國十四年四月廿二日　四

鋪富　勞鴻楊牛同啟

聲明廣告

啟者：北京律士的列即玻璃右單邊街門牌二十三號恆紅煙店，原日用李伯項為司理，今仍志圖別業，但乎有與各號來往數目，未清者限五天內來對明，如逾期不來，乃是自悞，特此聲明，免後論。

民國十四年四月廿一日　五　□恆號啟

容伯項啟事

敢者：北京律士的列即玻璃右單邊街門牌二十三號恆紅煙生意，一向歸弟經手司理，刻下弟已另圖別業，不能兼顧，恆生意係弟日前在日恆號經手，與各號來往數目有未清，手續請在五日內到日恆弟當面理明，倘逾期不到理明，乃係自悞，此聲明以免後論。

英一千九百二十五年四月一號　五

石叻日恆號容伯項披露

▶和豐輪船有限公司廣告

新船回唐

本公司辦理航業，經歷年久，素蒙吾國僑胞深為歡迎，故公司實多感激，茲再由歐州添購新船一艘，名曰豐平，浩大快捷，專走仰光、叻、香港、汕頭、厦門等埠，以應惠顧諸僑客之雅意。該船載量伍千噸，客位二千餘名，一二號客房裝璜華麗，配置餐廳，攀臺、隔房、茶室、運動場、沖涼房，以及電火、電扇、自來水喉、無綫電機，種種俱備，應有盡有，至若大艙客位寬敞，地方潔淨，茶水充足，伙食優美，船中傭役招待週至，諸商翁如蒙配搭，寄貨自當一律歡迎。該船啟行定期如下：

豐華輪船定四月初五日由仰光抵叻，準初六日原船前往香港、汕頭、厦門。

豐平新船定二月廿五日抵叻，準三月廿六日原船前往檳城、仰光。

代理船票處：香港單　合益公司　同協成　成發公司；汕頭單　興成公司；厦門單　聯合公司

民國十四年一月十三日　四

和豐輪船有限公司謹啟

▲畫士蘇彬廷 映相所布告

敬啟者蘇彬廷以美術與南洋之中西人士周旋者二十餘年始創設立傳習所開吾人習學美術畫相之先河甚人皆知矣至彬廷之技藝如何則南洋一帶及本坡之著名紳商多存有彬廷之工作者質委家自有定評毋用再復吹牛矣近因擴充營業大加整頓添設新式家私兼具裝璜美麗配景種種設施故營業暫爲停止者三十餘天致勞惠顧諸君歸盼茲者竣工業已告竣準於中秋佳節日起照常營業懇顧諸君如欲得良好之照相放大者欲得奇妙之炭相油相水相等者欲研求斯術之新法捷徑者請創 貴臨小坡二馬路五十四號敝號左鄰敝營業部鄙人無任歡迎之至

民國十三年九月九日 蘇彬廷披露

這是很有名的
七星牌香烟
姐姐帶一罐
路上吃去

完全國貨 七星香煙

南洋兄弟煙草有限公司啓

NANYANG BROTHERS TOBACCO CO., LTD.
(Incorporated in China)
(SINGAPORE)

每罐六角半

民國十三年十一月十四日

鳴謝亞洲保險公司

啟者巨港本埠加務敏巷于三月廿一夜間遽遭回祿敝號及棧房貨式亦被完全燒去幸在亞洲保險有限公司購有保險蒙該公司總司理人及代理人查明屬實立將損失之款一萬一千五百盾如數妥賠不折不扣足見該公司之資本雄厚辦事敏捷故登報端俾我同僑欲保全財產者知所問津焉

民國十四年四月廿一日 巨港合昌號啓

鳴謝賠償迅速廣告

啓者鄙曆三月廿一晚巨港本埠加務敏巷不戒于火以致殃及敝號棧房貨物被燒一空幸在南生公司劉源同君之代理石叻坡亞洲保險有限公司購有保險蒙該公司司理人來坡調查屬實即將損失之數三千五百盾如數十足賠妥足見該公司之資本雄厚辦理通融故特登報端俾投保者知所趨向焉

民國十四年四月廿一日 巨港萬宗豐號啓

不幸之中還有幸

啓者鄙曆三月廿一晚巨港回祿之災損失延及敝號幸敝號貨能脫于火但各貨均被水漬幸曾向石叻亞洲保險公司購有保險自該公司司理蒞臨查驗後隨即如數賠償使敝號分毫不致損失此固該公司資本雄厚之證亦辦事通融有以致之宜乎信用之昭著也敝號等銘感之餘謹登報端以鳴謝悃并介紹于各界之投保者知所趨向焉

民國十四年四月廿一日 巨港萬裕豐號 新和香號 祥盛棧 仝啓

商業有賴資本無虧

敬者敝號開設于巨港十六號果子巷距于三月廿一夜間突遭回祿之變以致敝號貨式財物全數損失幸在亞洲保險公司購有保險七千五百盾事後蒙該公司總司理人李亮琪君代理人劉源同君查明事實立即如數十足賠償于此可以該公司之資本充足辦理通融誠商界之保障也

民國十四年四月廿一日 巨港義豐隆號啟

○羅里車出售

啓者茲有微重二噸之羅里車二輛出售機件皆新駛駛迅捷各界諸君有欲購買者請向本坡羅律三號接洽可也

民國十四年四月二十日

◁水牛嘜紅毛灰▷

水牛嘜紅毛灰乃裝入鐵桶內之唯一紅毛灰價格福廉品質可靠保其與英國之標準全相符合該嘜於荷屬東印度爲著聞政府工部局鐵路局煤油公司等皆採辦用每二星期即有新貨自蘇門答臘巴丹運至存貨極多隨時皆有出售

凡欲知價格詳情者可向下列唯一輸入商詢問一切

新嘉坡拱路四十號莫娘蘇嗎打勞有限公司謹啓
(電話三五六 電報掛號Borsumy)

一九二五年一月三號 (巳二六)

決賽

自賽馬開始以至於得勝爲止其所恃者氣力精力桂格麥片爲滋補之食料味美而又易消化其供給吾人者尚不止氣力與精力已也

全世界之科學家營養學家皆認此爲確實完全之食料並謂此能供給吾人十六種必需之原質其壯氣生力者多於肉二倍助長發育者多於米三倍無論老少均極適宜

請試食一月而察其身體與精神之進步

此麥片裝於鐵罐之中而又會加蓋嚴密封所以其原有之質味永遠不變

本行印有詳細食法簡章即寄各處大百貨店均有出售

O.5x9

一九二三年三月六日

For Debility

○安齊爾之補劑

▲治精力衰弱症之聖品……

安齊爾補藥對於醫治精力虧虛與神經衰弱特著奇效凡因嗜好過度致身體衰敗者購服該藥即可見其復元之速若於傷寒肺炎及各種劇烈熱症之後服之尤可見其恢復血氣迅捷之奇效

三州府內久已馳名各大藥房皆有出售

又該補品不含何種動物之質配製時未嘗與手相觸故各方士女與各類宗教中人皆可服食

一九二五年一月九

ANGIER'S EMULSION

Of Chemists and stores.

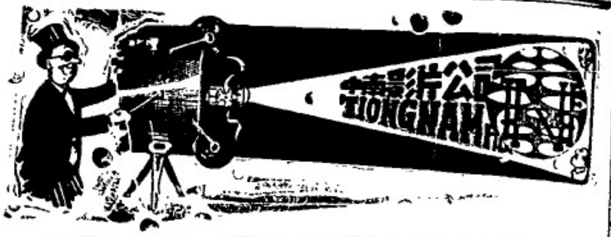
Angier's Emulsion contains no animal oil, and in its preparation is untouched by hand. It is therefore acceptable to all castes and religions.

▲敬頌良醫

啟者茲在叻李順修先生乃內外科之大國手也前在爪業岐黃併治瘰癧痔瘡黃沙腫大痲瘋陰風等症經先生醫愈者無不着手成春活人無數鄙人保抵甫到南洋身染大痲瘋症屢醫無效後經先生診視服藥病除鄙與柳肆大嬰中陰風症更易醫未愈幸先生令耶在鵝律肆爲莫逆交介紹其致書乃父求藥服後計日七天全愈足見先生精醫內外科之聖手不啻扁鵲華陀再世感激之餘無以爲報特登報端介紹使同胞有疾者知所問入爲先生醫寓現在實吻大坡八間仔街門牌二十五號自製風傷藥膏極驗無比有試過也

民國十四年四月十一日

檳城雙溪大哖 張柳肆 仝
呀嘛 林保祗 啓



▲中南影片公司啓事

本公司之苦學生影片原有正副兩套前因分寄爪哇泗水會促配錯如第二幕蔣介明販菓校前見學生上課頗起讀書念頭來母准其入學第四幕介明為銀行事延聘經理任宅內而與曼珠相識第七幕祝與榮設計盜庫榮陷介明等節頗見減缺祇以發覺時映期已訂定不能改移只得勉強開映乃邀請諸君不但不加責備且表示熱烈歡迎此劇情節表演堪有一顧之價值然而僑胞愛護國產之熱心亦真足欽佩矣今錯亂之影片業由泗水寄回補交當局驗準後成完璧矣日後荷有機會再圖與諸君作第二次之相見特此披露順道歉忱

新嘉坡源順街二百四十號中南影片公司有南洋專演權

Office Address:-
240, TELUK AYER STREET, SINGAPORE
AND
4, KAMPONG BAROE, SOERABAYA

民國十四年三月廿八日

重修龜嶼伯公宮募捐小引

本坡之有龜嶼伯公其靈應也由來久矣地處山巔水濱神本聰明正直每逢九秋之月士女如雲祜香祝福有求必應聯袂而來[illegible]弗通該地本係荒僻[illegible]名高商購買建築現已年久傾蝕而神靈愈赫此同人等所以有重修伯公宮之議起也同人等自慚薄力先題若干為僑胞倡茲擇於夏歷乙丑年四月初九日乙酉日己時興工修葺[illegible]諸君為士華僑信女以有用金錢與濟靈廟宇[illegible]已見副[illegible]使吾[illegible]久已[illegible]善降之百福[illegible]斯臨為僑胞祝 諸善士信女[illegible]地場廣[illegible]捐[illegible]恐難[illegible]萬士信女[illegible]即[illegible]二百七十六號福[illegible]號財政處[illegible]所交[illegible]日均有登報[illegible]

正總理沈[illegible]　正司理吳[illegible]
財政[illegible]陳文[illegible]
查賬[illegible]周仁[illegible]

民國十四年四月十四日　龜嶼大伯公[illegible]公啓

寶塔嘜朱律烟用正呂宋舊烟葉製成氣味香純質結灰白實為市面上最著名之朱律煙　諸君購用朱律烟者請認明寶塔嘜庶免致悞各處煙攤烟店俱有發售

五十支庄每合售價

星洲華新煙草公司總發行

海山街大號　電話　一七三一

Wah Sun Tobacco Co.,
6, Upper Cross Street, Singapore.
Telephone: 1731

民國十三年十二月十七號　佈

自來血乃人可入服之補品因其有壯心腎生新血之能力無論老者少者與及婦人女子均皆合用其功能心虛血弱破金吐血面黃肌瘦頭暈眼花耳聾腎虧胃弱手足酸軟病後失調諸虛百損五勞七傷等症無病服之身體健壯百病難生誠人生必要之補品

價目　大號每瓶弍元　小號每瓶一元弍角

上海五洲藥房披露

本藥房製造之自來血海坡藥呼吸香膠女界寶月月紅樹皮丸以名聞中外南洋一帶唯一代理之權委之會豐商店如各埠寶號採辦請向該商店接洽價格務必從廉

南洋總代理　石叻　庇嚨　壩羅　會豐商店

廣東要聞

胡漢民撤銷梧州善後處長之內幕

▲胡劉間之疏通

劉震寰以胡漢民之與本極接近。而最近數月間。對劉胡意見。竟有待於調停。聞其遠因在於劉氏赴滇一事。而近因則由於廖仲愷督李(宗仁)黃(紹雄)出力。致胡未肯容納劉氏之主張。當劉氏由滇返港。胡氏對劉大不滿意。且有聯絡范石生將劉解決消息。劉因是逗遛香江。不肯遽返廣州。嗣胡以劉氏態度如此。恐一再成風波。於己亦有所不利。乃派其兄展堂赴港。竭力與劉解釋。勸其即行返省。劉以胡既派員通疏。對於己所主張。當有容納之希望。遂毅然返省。返省多日。胡仍絕無表示。劉於致祭中山後。又復赴港。胡又派員到港與劉商權。劉表示無事不可商量。並請其迅速回省。劉乃復回。於是實行提出條件。與胡協商。聞宗明義第一章。即爲要求撤銷李濟琛之梧州善後處長。蓋李濟琛無藉口善後督辦名義。視梧州爲其勢力範圍。劉欲設省長行署於梧州。亦提出異議。在劉提出此問題。一則因李濟琛爲胡氏高足。料其必不能容納也。撤胡。然而其之奔走胡劉間。竭力疏通。胡乃答應撤銷梧州善後處長之命令。聞已於昨日頒下。但劉除此問題外。尚要求多種。撤銷梧州善後處長。特要求條件中之第一步。以雙方尚未開始協商。故外間殊鮮知其詳。惟謝某與劉本非能信。不過當與劉奔走。故此次商撤銷善後處長問題。乃須其居間傳達耳。是則劉胡間之意見。從此能消除否。尚待下回分解也。且聞謝某當面劉調停之際。曾論劉以聯唐繼堯一事。並實以唐繼堯與湘趙謂。兩湘趙恆惕竟迎吳佩孚入駐岳州。則趙爲助吳之人。唐與之聯。寧非唐亦與吳發生關係。今直接與唐聯。是不啻間接與吳聯矣。革命政府本以反對曹吳爲目標。乃竟間接與吳聯。能非與革命政府之宗旨大相逕庭乎。劉答以前次赴滇。純出於友誼的關係。而於聯唐一點。則并不置一辭。外間固以爲劉氏赴滇。爲進行聯唐運動。但劉氏之聯唐固則有其關於西南之大計劃也。但胡氏則極反對此事。又謂劉之聯唐計劃。實其幕友某氏所主張。故對於某氏尤所嫉視。時欲離其破壞之謀。而此時忽有疏通之議。大約以彼之地位。仍須借重於劉氏也。

軍政界要聞彙錄

▲羅翼羣並未在汞福被捕

▲許崇智大罵什麼潮梅軍長

▲滇桂軍將有大變化

昨據京函述黨人將離京返粵。特用汪精衛胡漢民伍朝樞等名義。通告黨友。表示與段祺瑞決絕。不承認執政府發生効力。乃近因汞福艦被廈門海軍截留。計省中損失俄國新式子彈五十餘箱。俄船二艘。軍官學生數百餘人。及馮軼裴衛隊一連。及羅翼羣之衛隊及隨從多人均被俘。乃又至電北京。稱段執政。乞其交還汞福及各軍官軍人。此一事也。汞福艦。外間傳羅翼羣在內。實則羅氏由港方搭日本郵船赴汕。抵汕後。謝潛圖告許崇智。謂潮梅一長羅(翼羣)抵汕。許即破口大罵。什麼潮梅軍長。蓋羅此行。專爲自己計。欲收編潮梅各散軍。自稱爲建國軍長。許氏極爲反對。並將潮梅建國軍長取消。此又一事也。同是一派。同在一時。而形同敵國。其反覆無常。至爲可笑。至於胡漢民因汞福艦被截留。通電乞憐於段祺瑞。人且譏其前倨後恭矣。又范石生出兵西上拒唐。近又有范擁唐爲副元帥。而廣州滇桂軍又將大變。謀倒胡政府。又聞胡漢民即令調范石生一旅返省。以試其態度如何。且藉以拒楊希閔也。按以唐范兵力兩相比較。本來實懸殊。(唐入桂部隊約二萬人。范僅五千人)范若抽調一旅返省。更非唐敵。但滇軍若有異動。范亦欲與楊爭回多少地盤也。將來變化如何。各武人態度殊難遽測。但一個悶葫蘆。日間當見打破也。

黃一播娶婦被逮之實情

▲滇軍發財之大機會

▲金銀珠寶無一漏網 (二)

當時西某見兵士向其搜劫。即出證章示之。告以己係滇軍高級官長。該兵士答云。汝可告之我長官。將我槍斃。乃以駁殼槍擬向西某之胸膛。將上開各物搜掠後。乃放西某出門。其餘男客損失千元以上者約有十人。損失三五百元者不知凡幾。若堂倌侍役等身上之銀幣銅仙。亦被搜掠無遺。此男客之情形也。至於女客則猶爲狼狽。所有首飾及貴重衣物。被搶一空。聞女客損失最鉅。係香港某洋行買辦之家眷。所失首飾。值七八千元。幸其女見機手快。於軍隊未入房時。已將頭上所帶之首飾摘下。放入馬桶。事後方取回。因得保存首飾一部份。否則損失逾萬金矣。其餘女客十餘人。無不損失千餘元或數百元者。訪員聞報。趕赴海味街。甫抵街口。尚有滇軍多名用機關槍把守。不能入街。幸黃宅距離街口僅兩三家。雖不入街亦可望見。黃宅門口有一人。(事後查知係下級長官)身穿灰色長衫。率軍士十餘名。在門外把守。凡有人由黃宅出門者。輒被搜檢。其身上已空無所有者。則叱其快走。倘有在屋內偏搜者。到此時亦被搜無遺。訪員親見有一西裝者。由黃宅出。軍士搜其身。見無長物。乃踢其一腳。不料竟中其腿。有物墜地。則銀包也。軍士拾而懷之。並舉槍嚇其人快走。此人走出街後。訪員就而問損失幾何。伊自認銀包內有港紙六百餘元。一見軍隊擁入。即藏入褲桶內。在屋內時曾被搜檢八次。均未被搜獲。今出至街心。終須失去。實定數也云云。又親見有一女客。手挽小孩。狼狽走出。脚穿水紅絲襪。而無鞋。慌至面無人色。口中頻呼(眞賣衣服都剝淨)等語。是時適值大雨滂沱。訪員憫婦人孺子既遭此變。猶未定。復被雨淋。乃行近囑其同孩童。在行人路站候。已則代其覓僱手車。迨覓得手車時。該婦人稱謝。訪員乘便向其探聞屋內情形。據稱女客完全被搶。雖損失尤多。因事姓之婦女爲更多。新婦之衣箱十餘個。已全數搶去。其貴重衣物。俱已搶去。甚至大妗及送嫁媽手之金戒指。亦全數剝去。身上衣袋。亦搜遍云云。訪員在海味街口站立。欲候收隊後探訪詳情。候至十一點餘鐘。軍官鳴號收隊。乃鳴號十餘次。兵士不肯歸隊。適時得少數人歸隊。聽候點名。見兩豐尚有多數未肯歸隊。又復鳴開。再入黃宅。施其竭澤而漁之手段。該軍官又鳴號數次。兵士仍不欲排隊。乃親入黃宅。將兵驅出歸隊排隊點名者。而上文所稱身穿灰色長衫之下級長官。及兵士仍站黃宅門口。迄不歸隊。軍官沒法。祇得將已歸隊者先帶回司令部。其留後之兵士。卒由黃宅與穿灰色長衫者訂妥條件。始行收隊。是時訪員乃得入黃宅探問一切。始知新郎已被拘去。其罪名係於哀悼期內鼓樂。及冒稱隊云云。惟是日係十九號。已在十天之外。同日用鼓樂娶者不下數十家。何以黃一播獨有罪。明眼人當能曉然。又當日排隊之軍隊。明明係帶備局之巡緝隊。而范軍長借籍者。何以稱爲冒軍。尤爲解人難索。而耐人尋味。即令此巡緝隊果係冒軍。其罪亦不在黃一播。則有所屬也。然黃一播非繳罰款。恐不能歸家。與新婦成親耳。聞軍士中有兩名。年齡僅十四五歲。舉動矯捷異常。一入屋每人先奪得兩衣一件。各以兩衣包裹衣物而去。往返十餘次云。又聞收隊回司令部點名時。始知有一軍士乘機改裝逃脫。想已在洋場做小富翁矣。今年正月有黃祥華結婚。二月又有黃一播一案。皆出自衛戍司令部之手。設有謂今年江夏氏流年不佳。爲當破財云。但此惡豪勢之卜。亦有離人非流年不佳者之一歎。(完)

急—急—急—請諸君回記當年

往年因防患瘟疫而有種痘之舉弟曾勸說諸君每月服調胃丹四大以清血毒可收自滅除百病之功等語奉勸諸君信用因而每日增服數倍之多迨至今日謝服胃丹之錫當亦未嘗不因諸君服用有效之所致也近聞多有少要審皮膚鶴瘡症發生(注意)凡有未曾服過調胃丹者務勸購一二包試用以清解冬天蘊藏之濕毒熱積幸勿心存成見謂奇可因招徠生意有見故有此動聽之言而輕視之且此丹俄爲各界所稱賞者在於不寒不燥經常食附桂或寒凉之人俱留合用况且祇輕瀉一兩次止暴凡外科各症更宜服此以內解濕毒倘諸君費二角錢一試便知其神驗之如何矣此丹專治大便結手足僵痛似病非病外科之花柳未清皮膚血燥瘡癢癬癩毒瘡牙痛等症請用弟所製之黃金油外抹患處及內服調胃丹極其效驗細而曾之凡係由濕熱壅滯此四字之一而發生之病俱能治之極易服不苦沽價二角可用六次

藥性之常識 有頭痛者注意

某甲頭患頭痛而苦糖異者某乙聽其購藥可的頭痛散服之甲日吾曾購服某藥之頭痛藥不靜該藥內有桂林面曰吾恐葉奇可之頭痛散亦自步五十步之間爾已吾斯未敢不敢嘗乙乃將甲所言以問於吾吾曰桂林之林一物極之苦寒表散皮伐太過服後作悶眼花苦寒誠如甲言而不謬倘此藥非用至分半不見功若合傷藥每包要二分半以外乃可但其的頭痛散祇有重一分六厘且桂林之味極苦而我葯祇微苦明乎此便知吾藥無桂林之鐵證矣吾藥之所以勝人者因藥少功速不寒不燥之所致也乙聞吾所稱善者再乃購散一打而去每包八占每打八角兼治牙痛如神服半點鐘見功

患咳血內傷者請觀 見效極速

弟細察功地木土節氣及風症經驗頗有心得故對於此嗽血後陰虛發熱見科內傷等症雖不敢自爲應手亦祈君問確爲一己之節長則敢斷言也茲如本街保寶閣某凡患病所出之血極多七日下午數吾往診服藥一劑至翌日祇有些微之血二次至九日來診則云血止而愈

包得讚賞之黃金油

此黃金油之最神驗者係治肚痛嘔吐牙痛可搽可食最驗如神如患咳嗽抹此油於頸之前後有順氣止咳之功若外科之毒瘡癬癩皮膚瘡癢膿瘡消腫解毒生肌花柳等症無不見功快速若兼服調胃丹以治內搽黃金油以治外更爲神驗 每樽二角半至四角

代售處

丹雍百家張春和 吉寧街萬泰和 金輝僑蘇德 長春堂 梅木街協發 老番宮萬昌和 余仁生 保滋堂 牛車水福安樓 培元堂 廣同春 吊橋頭古友軒 衛安公司 盆生客棧 小坡環源豐 單邊街楊以燦

吉隆坡 茨廠街光明公司 長泰衣服店

葉奇可專醫內傷 痰火咳嗆兒 科產後

舖在海山街四十六號

本店有貿正紅花油白樹油發客價值公平不貳價 啟

民國十二年十一月四日

小兒所吞食之食物非便可以滋養惟該小兒之胃力能消化之食物方可滋養如平日所用牛奶之腐實實難於小兒之肚內生出一種硬摸此摸不但令該小兒受苦不少不能于夜間安睡卽爲母者亦不能於夜間安睡也

嘉勒蘇代乳粉乃爲可愛嬰孩之製造品

意大利及士班牙皇族均選用此代乳粉

Glaxo

"seibaB einnoB sdliuB"

二星期大之小孩其肚祇能載水二安士是以凡餉此嬰孩之食物其品質必須能令嬰孩於入肚之後卽能享受一的之滋養方合嘉勒蘇代乳粉純爲滋養之品請於今日購一小餅試試而帶觀其優良之成績也

嘉勒蘇代乳粉乃爲可愛嬰孩之製造品

Glaxo

"Builds Bonnie Babies"

▲波蘿嚜之火腿

此種最上等之火腿

由澳洲製造價廉物

美存貨極多各雜貨

店皆有出售

Sole Agents.
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore

星洲唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年

五月廿四日

Sole Agents.
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd
Singapore.

瑞昌西藥行鷓鴣牌良藥

第一

齊亨寶固本片

眼痛聖藥水

南洋總代理石叻廠嘓填羅太平會豐大商店

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

牙齒一門雖係足少陰腎經所管然貫通入腦筋中所以醫家謂此論調又分上下顎及胃脈所貫下顎乃大腸脈所過凡受痛由濕不外乎風火作祟或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧言語不順焦躁不可耐言本廠行承得秘驗得中外治牙痛之秘法精煉出藥水為受此痛者作一應驗須知此藥水試驗驗為應驗又本行所辦藥名種行是錄之一種也　每瓶一毫　每打一元

夫腎虧之症皆由眞元耗損此乃男子之通病也又受病者不得良方醫治者又何妙術新以陳陳相因徐緩烈之弊均無確訣害並誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始身體強壯陰陽和洽擊發媾和此老少種子所由來也將先天不足後天虧損或因房勞過度精耗竭以致腎精衰腰痠腿軟舉步艱辛患斯症者不啻藥石攻補首選天令本醫之神出心裁治製鷓鴣嚜齊亨寶固本片服之長命補藥此藥片用有亨寶對皮膚細胞最精合以貴重藥品化學泃製性極和平無燥熱弱烈之弊有返老還童之功專治腎虧不舉及一切虛弱等症　每打十五元

鷓鴣嚜眼科聖藥水

天有日月人有眼目眼目者所以明視萬物也偶眼目有病所失其視力而併發炎或血氣下降或見日畏羞風或淚水散流或目無陳赤或痛瘡疫後風弦濕爛眼眯纏膜遮光或過夜瞽不明而眼珠變實翳人又有暴發暗眼而眼紅腫者宜用可惜也然醫者未能施療治患人俱為丸散服入眼和不見有劑之皆本主人有特別治法將藥精化神為水晶之各色同樂名用藥者自然見效尤速眼科中之極品妙藥也有此患者一試便知要細記明細用法列左用玻璃耶筒吸此水滴入重眼內滴數日凡眼疾自然立見奇功保無再發　每小瓶壹毫

◁聯東保險有限公司▷

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻禹大甲街門牌一號法國銀行二樓

人之保險係業須重顧中國人之保險公司故本公司之設係完全保水火險並保歷多事各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉價錢與財產素爲穩固現通區保務告商業中不無少補耳尚祈　五一律歡迎

薛中華正主席　陳克儉副主席

董事　楊福河　李俊源　黃兆珪　邱雁賓　殷雪村　王順池　許山興　余應林

監　司理　厘士

總司理　慧

廉務　全收

民國十二年十一月廿三日

法國晏地干路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創自一千八百六十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功再服兩天定能愈保無復發有患斯症者急宜購服

南洋總代理 會豐商店
分售處 會豐商店
香坡西藥房均有發售
民國十三年十一月廿九號

福建要聞

□潮汕風雲與閩南之關係

▲聯軍再克揭陽之厦訊　潮汕風雲。關係閩邊甚大。。各界人士。頗爲關懷。昨據鼓浪嶼某方面傳出可靠消息。洪兆麟反攻潮安之兵。因力不甚充足。確分兩路退却。而揭陽方面。林虎兵力雖厚。但西廣州援軍已出。蔣介石有節節進逼。故已棄揭陽。與保興甯等處。聞許崇智於汕頭間。曾對衆宣誓。限十日之內。蕩滅林虎及洪兆麟等殘部。師長張民達。。率丘鴻鈞及馮軼之軍。已逼迫黃崗。且夕必再有接觸之事。至大埔詔安等處之粵軍。其可戰者。已紛紛開入饒平。但子彈不甚充足。並聞李雲復亦帶領赴前敵督師。最後五分鐘之勝負。當於黃岡一戰決之。。至東江戰事。楊坤如因探聞揭希閔已率隊出廣州。。不敢再窺淡水。己仍退守惠州云。。

▲洪兆麟大損戰鬪力　昨有永定商人來厦。據云。陳炯明軍於日前失陷三河壩時。。將三河壩所有商店民居。肆行搶劫。一洗無遺。。洪兆麟所部損失最鉅。。死保千餘人。。餘者多棄械而逃。。有八十名潰共。逃入永定境內。。但以手無槍械。。亦不敢搶劫。。沿鄉乞討錢米。。狀甚可憐。。洪兆麟部損失戰鬪力甚大。。並聞有逃往香港說。。近日林虎又在揭陽等處戰敗。。退至福建之武平縣境云云。。

▲鼓島寓公之最近活動　許崇智軍獲勝後。消息傳來。。蟄伏鼓島之下野寓公。。除陳智君將赴汕頭哭師而外。。餘者亦多紛紛活動。。昨聞張吟之舊部營長陳某。。已首途赴內地。。將說陳國輝請其再率隊回□對。。俾許軍即時入閩如。：葉舉洪兆麟輩。。前傳其已赴東山香江。。頃查實無其事。。蓋俱仍在鼓島。。聞洪兆麟反攻又再失敗之事。。不禁垂頭喪氣。。謝文炳氏亦有抵鼓島之說云。。

▲陳國輝乞援潮汕　陳國輝再攻永春失敗。。退至湖頭。。一部份退蓬壺。。經見本報。。頃復據安溪來客云。。陳氏自一再失敗之後。。已覺狼狽不堪。。所部槍械。。損失尤鉅。。非經一番之充補。。已無戰鬥能力。。日來以代表四出求援。。除以蕭某入汕哭師之外。。並以親信人員徐某赴尤溪。。請盧興邦撥助子彈。。盧氏之有助與否。。殊一疑難問題。。又幸高義冇與孔昭楷暗潮起伏。。情形甚急。。無暇揮軍進迫。。故陳氏得暫時駐足於蓬壺湖頭兩處。。以養息兵力。。俟隙再舉。。近再派有代表來厦。。與潮汕建國軍。。有所磋議。。不日首途云。。

□驅周謠中之附廓匪訊

▲閩南民軍勾結匪屬之傳說…
▲股匪皆樹鎮閩軍保安軍旗號者傾前鋒
黃炳武部下…
▲搶劫之風甚熾…

福州城外西南鄉。。本爲各股土匪之策源地。。實民國七八年間。。蔓延極盛。。向尤以永春德化安溪各屬建國軍開幕後。。稍有實力之股匪。。相率歸附內地。。匪勢漸戢。。會以閩親鉅股首領。。如歐陽琛等之就撫。。林淇昌等之擊斃。。力大寨等之捕殺。。楊依渠吳宗暑等之撲散。。西南鄉一帶頗形安謐。。但近日粵軍入閩消息傳來。。新舊各股黨羽。。以省團現方注意邊境軍防。。舊閩死灰復燃。。蠢蠢思動。。最近附城咫尺執鎮。。綁票勒餉之事。。隨地層出。。聳人聽聞。。本來閩附各屬盜匪搶。。原爲司空見慣之事實。。無籍兩軍稱然滿地皆匪。。閩所未聞。。且皆揭有鎮閩軍保安軍等字樣。。是否別含政治意味。。雖不可知。。然已惹一般社會疑問。。據某方面傳出消息。。謂現有民軍派某領袖。。由閩南員潛入省。。勾結附城會匪。。分途活動。。目的志在擾閩。。軍警當局曾接探報。。目下正嚴密探捕。。尚未有切實消息。。確實無從證明。。然但就數日來所得消息。。探記錄如下。。

西區大湖各鄉。。自下旬期起。。發現鎮閩軍。。西鄉總指揮一股。。約三四百人。。械械頗精。。編制整齊。。首領爲閩清王教練。。前隸第八路軍曹統鎮部下。。到鄉派飯供給。。頗極騷擾。。駐防該處之團保區警各隊陳君山所部。。連日激戰。。忽散忽聚。。陳部第一營駐付。。昨已派分隊長陳光芳。。向省防司令部。。請求派兵援助。。近城之洪塘口以上各鄉現亦發現多股。。人數不等。。大抵二三十衆爲一隊。。旗號率爲鎮軍西鄉先鋒隊。。無論士農工商。。見即擄捕。。勒贖餉款。。超山鄉張姓。。日昨迎娶于歸。。新娘花轎。。竟被匪徒截途架去。。張姓家產甚豐。。立即派人趕往議贖。。結果大洋一千元。。是夜由匪兵四人。。護送返家。。此外被匪擄勒之同一事實。。如□□□□。。旂西旂東□□白沙等匪保衛團保董。。本廿三日。。在西門廣學會聯席會議。。以春農開始。。非實行步哨互援。。不特無力抵禦。。乘夜攻團劫械。。尤須嚴防。。公決呈請省長轉咨督辦公署借給快槍及子彈若干。。以資守衛云云。。當局能否照准。。尚未批覆。。

□永春短簡

▲高義之行蹤如是　自高軍入永。。丘八爺詐鄉民。。無時無之。。而蕃塗搶劫。。土匪綁票。。充耳不絕聞。。如去年被吳威架去之陳任相。。現尚在仙遊未歸。。。。昨任相之妻遣人送糧。。藉以偵其生死。。帶銀十五元。。會至梧佛塔。。忽有數丘八迎面而來。。將他扭住。。搜其身。。搶去白銀五元。。餘十元係是鈔票。。幸藏在破褲裏。。故幸免。。匪部槍杆打數下。。腫紅幾出鮮血。。又十七日西向鄉。。有土匪數十猛。。食夜圍攻陳某之住宅。。破扉而入。。架去四人。。餘則聞者耳目所不能及者。。至市肆之形蕭條。。除西藥房剪髮店裁縫店。。其餘概無正式交易者。。十無一二。。倘主人曾入街衢。。見商店如此蕭敝。。而牛理則寥落。。滿目淒涼。。無不痛心疾首。。新高則異常充斥。。兩高無一非銅以銀者。。老者杳無蹤跡。。大洋一元十五角。。十年以前之雙毫。。仍用一角。。十一年以下每毫用七十文。。銅幣每枚十文。。除兩票兩外。。每有過毫入手。。則轉兌。。不敢稍留。。一般如狼似虎之丘八哥。。不管鋼錢。。商家不敢不用。。故一批小販仔。。亦裹足不前。。最忙者。。則新闢汽車耳。。日載往南洋之客。。必數次。。每輛幾有人滿之患。。永德之民。。扶老攜幼。。避走南洋者。。如恒河沙數。。若長此以往。。永德前途。。何堪設想也。。噫。。

▲高義召吳威墩永　高大扁初至永時。。意欲逐陳（國輝）軍吳尤獨佔永德爲己有。。故聯很陳國輝。。又拘捕吳尤人員。。事後思維。。明覺己之勢力單薄。。聚多分小。。且土著軍隸建國軍。。麾下者。。實緊有徒。。時時相機欲動。。不得不用拉攏手段。。對於土軍陸然輭化。。其意見漸超融洽。。倘迫吳尤無處棲身。。勢必與建國軍合作。。是以本十八召集吳威入永城駐守共約三百人。。但此次入永不如前之威風。。毀寨之狗。。遂默見飾。。惟俯首帖耳。。吳入永後。。高亦擬將軍令部移入永城。。對政方面。。則全權歸高。。而待吳尤則顧槍之多少爲斷。。聞官佐每日發伙食二角。。軍士二角。。對於民間之經常費。。二月份未清。。乃派委下鄉。。追繳四月份。。分東南西北區。。每區派委員一名。。軍隊數名。。藉以加繳委員費。。小民負擔之重。。又出例外。。其苦可知。。

▲通告孫公逝世　永西公學及永西書報目。。以孫公仙逝。。舉行一傳。。舉國無不感哀慟哭。。遂合出一傳單云。。啓者。。我國文孫中山先生。。本月十二日九點半北京逝世。。噩耗傳來。。普天悲悼。。凡我國民。。應於本日下半旗休業一天。。以表哀忱。。永西公學永西書報社同啓。。三月十九日。。

▲瘟威下之永民　訪者由南至五里街。。見一羣行人。。寔(心旁)惶皇急。。人人面如灰色。。幾有逃避不暇之狀。。各商店均急關門。。街上小孩。。啼者啼。。走者走。。幾個收餉的丘八哥。。亦怕到了不得。。莫名其妙。。繼而有一人云。。西校場擒一個匪徒。。某軍持着砍的頭顱。。要向商家索餉云。。

（十）遷舖廣告

啓者陳成宗公司文字樓業由萊佛基十七號頂樓遷往覓實得力一百八十九號經發店內特登報週知希各界注意爲幸此佈

民國十四年四月二日　陳成宗公司謹啓

旗昌保險有限公司
（總公司設在香港）

本公司係按照香港之公司條例所組織按照一九〇九年倫敦之保險公司條例註冊營業取費低廉凡關於賠償等要求之決定不必□諸總公司則尤爲迅捷其餘詳情向本坡郵政局對面亞格大樓五十四號本公司常駐司理卜羅德利君（Mr. D.J. Broderick, Resident Secretary 54, The Arcade.）招請代理人洽可也

一九二五年四月廿三號　啓

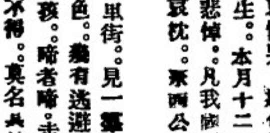
注意

福蘭專司理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷　諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌一百十七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年九月十五日

HOOGLANDT & CO.
INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

眼科第一　眼科第一



'34-1, Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

諸看官晤吧名印度著名醫生本醫生專醫眼科特色在中醫愈不到其較凡痔瘡懸等症痔疔血腎虧頭痛骨痛芒果下疳梅疔一見花柳等症亦有擅治余泳南洋七五年久衆各醫人士稱余妙手係印度良好醫法與別不同痔瘡等症不用刀割藥敷即愈無有傷痕之患本醫局醫會名俱有紀譽爲最上越醫症倘衆來醫者食有限以醫藥高者原間祈賚以膳世爲目的諸君如感友有患此者來醫可見算有言之不謬矣

本局設在水仙門二馬路三十四號一間收火車對面是也

民國三年九月四日　啓

濟弱扶傾

夫愛羣之道莫不以保種爲先然而欲壯身體謀幸福者首重乎保腎之良劑內腎主人生命繫焉種族興亡強弱繫焉故腎氣充足則精神定然壯健心思靈敏肌體增長如腎氣不足則形容因之而枯槁面目青黃頭暈眼花腰骨疼痛心神忘亂精力困倦耳聾耳鳴夜夢遺洩等症請服廉威醫生之保精益腎丸於兩星期內定必百病消除轉弱爲強心思爲之靈敏魄力大加精良其藥之力足以濟弱扶傾之故也

每打十二元　每瓶一元二角

南洋總代理　石叻　庇嚨　埧羅　會豐商店

◁天下馳名虎標金油▷

是人類的福星　是畜類的菩薩

虎標萬金油能治男婦老幼內外各科或搽或食百發百中羣人皆知之矣抑知亦可以治家畜各症乎蓋畜
人所牧牛羊犬豕鷄鴨等雖其軀體形狀與人畧有差異然其爲熱血動物呼吸空氣則一也既已同爲動物

則其所患疾病當必與人同爲金油旣可治人類之病故亦可治畜類之病其理甚明本年南洋各埠人家所養豬牛患一種發行疫死者無算後有留東醫學士某君流明以標萬金油治其病果然使豬牛等其病若失而此種流行疫遂從此絕跡焉萬金油之功有如是者諸君若蓄貴號豬牛等有疾病及皮膚破爛時不妨一試方知予言之不謬也

主人胡文虎謹啟

總發行　新嘉坡虎標永安堂

民國十四年二月十四日

香港有西醫親自之經驗

醫士圓方與病家服用之藥彼曾親自服過實行見效者對其藥之備用富厚著於大衆矣即如香港西醫陳鳴皋先生現設愛生西醫局於香港油麻地吳淞街七十七號三樓係德國普濟醫學校畢業士六本行內政部註冊給照醫生曾充大元帥直轄東江商運增城分局局長其來函云弟前在新埔行醫閱廿餘載每遇腦虛血薄之症未診前時均用內涵鐵質鮮黃壯腦之藥以治之惟見效頗緩今則改用貴藥局所製之紅色補丸以治之見效尤速鄙人去冬兼任增城東江商運分局局長之職日夕督理局中征收事務繁暇不足以致神疲腦倦頭覺昏暈乘局中適有貴藥房所製紅色補丸之便利而試之初則未見如何速應多次神疲昏眩之癥其狀若失足徵貴局之紅色補丸確有功效爲補神壯腦之補品洵非虛也爰滲片言而爲之頌

閣下如患血虧腦疲身弱諸症以及因血薄如水所患等症即須服韋廉士大醫生紅色補丸定必有效因是丸曾經療治血薄氣衰腦筋衰弱少年斲傷胃不消化瘋濕骨痛筋絡刺痛以及婦科諸症均見奇效凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻幣一元五角每六瓶八元郵費在內

奉送衛生小書

茲有精美衛生小書奉送如欲索取即須寄一信片至以上所列地址原藥局郵送一本可也不取分文

清導丸有益於婦女及年老人

婦女及年老人往往患大便秘結者居多因彼等缺之戶外運動及體操之故也是以多患便閉之症因便閉而起頭痛及肝大上升等症或便閉而痔瘡大發矣如能使大便通暢則肝得調和身體康健且痔亦減痛苦此等通暢之藥首推湖南鄉獨製水白露清導丸也試之立見功效凡患便閉之症者祗要服清導丸便可痊愈老人兒女俱可服用特此敬告[illegible]韋廉士醫生藥局發售清導丸每瓶叻幣[illegible]六瓶三元

註冊　商標

敬啓者暹羅網絲境內隆興棧火礱所出之鳳標米向已馳名遠近現今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係粉西施名穀製成顆粒飽滿圓勻色澤及極潔淨而且香甘可口同一米量而此米所煮之飯比別庄爲優多是以人皆樂購而之銷場日廣此米來叻向來僅由十八間與和一家經理并無分銷他人茲更精益求精以冀與顧客之利益更爲鞏固起見向當地政府注冊發明據報俾得避免但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本棧商標或翻用本棧米袋致以彷佛相類之商標影射混用特將此商標圖式登報廣告如有以上各等情弊本棧定當控究倘君子得知其作偽所在前來報明引發亦必不吝酬台併聲明各宜自諒特此佈告

暹京網略隆興棧火礱駐叻代表王書圖謹啓

民國十三年九月二十二日

請用囍吉標之白灰粉

「漆料
一．各種建築材料
二．人造大理石之花磚
三．酸類膠泥
四．防火黏土
五．新發明之大理石手杖
六．磚造三合土人造石等房屋之防水劑
七．囍吉標白灰粉

凡有人能備資本四十元者即有得九十元淨利之希望欲知詳情向本公司詢問便悉

(HEACAL)
事務處在鳳得盧賣的力門牌一百七十二號
機間在伊哥士律門牌大百二十五號
民國三年十二月六日

實業欄

○中東路吸收蒙貨計劃

▲用自動車轉運貨物

哈爾濱函云。。中東鐵路。。前爲吸收蒙古生貨。。發展本路運輸。。曾派自動車多輛。。駛赴內蒙。。爲第一次的試驗成功。。旋聞東鐵近又有自動車運貨計畫。。大爲擴張。。並借給蒙古組合會七千元。。俾其組設運輸公司。。介紹貿賣。。以便將蒙古生貨運至海拉爾及西路各站。。再由火車轉運他處鐵路局。。此次計畫。。除合自動車運貨外。。又借款給組合會。。俾該會得妥大車一百輛。。及應用之牛馬一千餘頭。。更擬利用大宗駱駝等。。以備自動車所不能通過之沙漠中。。往返運輸。。開發運及沃爾順兩河橋梁。。現已建築。。俟工程告竣後。。即便實行開始運貨。。東鐵此種計畫之擴張。。一爲增進東鐵運輸營業之收入。。一爲發展蒙古生貨之出口。。一舉而兩善備。。故東鐵對此現已積極進行云。。

○美洲鹹魚運閩之近況

近年閩垣鮮鹹各魚價值。。騰高數倍。。且自抵制日貨以來。。日魚運閩銳減。。故美洲之鯗(魚旁)鱗魚。。俗呼黃澤魚近年由Vancouver與Seattle等埠運至福州者。。頗形暢旺。。去年歲首。。由同昌洋行與美亞洋行運至閩垣者。。其銷達十餘萬元。。該魚多銷售省內各府縣。。因本省向無產生。。以該魚類似日貨。。出而阻止。。又魚商方暫停買賣。。去年底同昌美亞各洋行。。復運來該魚。。約達十餘萬。。每敝價值美金四十五元至四十八元之間。。溫哥華至福州水脚保險等費均在外。。洋行售與本埠魚商。。每担取價大洋九元左右。。除納進口稅河捐轉船儎担工等費外。。每敝約自十洋三十餘元之盈利。。此魚之所以受本埠歡迎者。。以價目較別種鹹魚爲便宜。。惟刻因此處學生會之限止。。銷運尚難易事也。。

○香港政府填闊千諾道中之大計劃　(一)

▲估計中公帑七百餘萬
▲填闊千諾道一百五十尺
▲建築新式碼頭棧房
▲擬剷平渣甸山山泥填海
▲渣甸山之歷史形勢

香港訊。。本港政府思深慮遠。。對於香港港口之發展。。商業之發展。。皆定計於任重致遠之方略。。數近訪得政府有意將中上環海旁(即千諾道中)施行填海工程。。將海旁填闊一百五十尺。。並擬將渣甸山(即現在之利園)剷平。。將該山泥土運來上中環填海。。此計劃將來可望見諸實行。。實行之後。。中上環一帶。。必將煥然改觀。。關其關於香港發展之前程頗詳。。特分別紀之如次。。

一．計劃之由來　港政府改良港口。。久具決心。。英國有佛蘭謀利士爵士者。。曾於民國九年十一月來港精密考察。。作成報告一帙。。政府方面。。更爲注意。。迨至前年。。乃設一機關名爲(香港港口改良局)委工程師丁爵氏爲局長。。丁氏受任之後。。飽苦心研究改良本港港口之計劃。。去年陽曆十二月。。具體計劃告成。。規模極爲宏偉。。現在中上環填闊海旁計劃。。不過爲丁氏計劃內工程之一部份而已。。

二．計劃之內容　此項計劃之內容。。乃擬將中上環海旁由中環之德忌利士街。。(即德忌利士碼頭左側附近)起。。直至上環街市止之一帶海旁。。填闊一百五十尺。。雖建築貨物經過棧房數間。。及碼頭多座。。查現在千諾道中。。共闊七十五尺。。填闊後由千諾道中店舖門口以達貨物經過棧房。。計闊一百二十四尺。。至其碼頭之建築體及長度如下。。

○去年南洋各埠之經濟概況　(二)

四．暹邏　商業大都衰微。。食米雖可望豐收。。但歲后米價奇昂。。多數米廠。。不得已停止營業。。前十個月入口貨。。值暹幣一百五十九兆五十萬鐵克爾。。比上一年前十個月增八兆四十餘萬鐵克爾。。出口貨值一百四十七兆八十九萬三千鐵克爾。。比上一年前十個月減二十兆六十餘萬鐵克爾。。年初法國佛郎價入跌。。故將法貨運入暹邏。。頗爲獲利。。但由美國輸入暹邏之貨則較受虧。。緣一九二三年每一鐵克爾合美金四角四分。。而至一九二四年。。僅合美金三角八分或四角。。

五．菲律濱羣島　各項農產。。收穫甚豐。。但價亦優。。金融寬裕。。惟銀行放債異常謹慎。。阿巴加(小呂宋大蔴)與乾椰子肉。。各爲主要出口品之一種。。後半年銷路推廣。。價值日漲。。一般商家亦蒙其利。。糖產比上一年約增百分之三十五。。煙草略受風災。。惟品質甚佳。。對外貿易。。增加不少。。人民購買力比上一年爲強。。前十個月由美國輸入貨值。。合美金八百五十萬元。。運銷美國之貨值增一千四百五十萬元。。

來件

○瓊洲海口官督民辦秀英碼頭海秀秀與秀博車路簡章　(八)

一．凡路線所經過之地。。如有墳墓窒礙。。自登立標誌張貼佈告後。。其家族即應到公司領費遷葬。。分爲二等。。石墳每座給銀十元。。土墳每座給銀五元。。如逾佈告所定期限後。。無人領費遷移者。。即由本公司妥爲擇地遷葬。。

一．將來公司成立。。每股東認繳十股以上股銀者。。有選舉董事及監察人之權。。認繳一百元以上股銀者。。有被選爲董事監察總協理之資格。。

一．本路係資成路線所經過各保衛團與商民共同認股興築之路。。路成通車後。。按照公路續訂公路局。。督率人民築路辦法第六條之規定。。准各股東享有此路行車營業之權利。。每年所獲紅利。。應依辦法第九條辦理。。除派老本週息。。及一切支銷外。。所有溢利以十成之一成撥全省公路處。。爲擴充路政經費。。其餘均由各股東會議決定按股均分。。

一．本公司一切營建計畫業務進行各項細則。。由董事議定禀請協理核定之。。

△馬來聯邦鐵路總局通告

啓者自一九二五年四月廿七日起拉沙與瓜勝古毛二站間之交通將即停止。。有行駛幹線之車輛將改由新建之支線行駛

各在幹線行駛之車輛將不更在瓜勝古毛站經過但在瓜勝古毛與瓜勝古毛第二站之間將依下列時間另備車輛行駛以便在古毛路車站與幹線之車輛相銜接(惟每日下午八時由吉隆坡開往檳城之快車及每日下午七時半由檳城開往吉隆坡之快車除外)

由瓜勝古毛站開出之時刻
上午六時五十五分
上午九時二十分
上午十一時四十五分
下午十二時二十八分
下午二時零五分
下午四時三十分
下午六時

由着瓜勝古毛車站之時刻
上午七時零五分
上午九時三十分
上午十一時五十五分
下午十二時三十八分
下午二時十五分
下午四時四十分
下午六時十分

由瓜勝古毛站車站開車之時刻
上午七時十分
上午十一時五十分
下午十二時十分
下午十二時五十五分
下午二時四十五分
下午五時十分
下午六時廿五分

車着瓜勝古毛站之時刻
上午七時廿五分
上午十一時
下午十二時二十分
下午一時五分
下午二時十五分
下午五時二十分
下午六時三十五分

其每日下午八時由吉隆坡開往檳城之快車及每日下午七時三十分由檳城開往吉隆坡之快車將仍在瓜勝古毛路車站與拉沙車站停車以便搭客之起落
貨車則自本年四月廿七日起僅在瓜勝古毛路車站停車

一九二五年四月廿三日　署理總經理瑞丁學謹啓

廈門
詒厥痲瘋藥酒
中外賽會六次得獎
天下馳名須防假冒
民國十四年三月六日

中華書局最近出版

注音實用尺牘大全

是書取材豐富詞句淸淺力求各界皆可取用其於普通名詞及普通字之稍微難及難解者均加音註俾閱者可免檢查之勞至每首文字長短適均尤能於普通書誌外略加議論庶可爲近時尺牘唯一善本今將其特色畧述如下一是編有一去信必附一答信極便採用一是編共分二十四類共計一千首應有盡有一材料豐富於實用方面毫無遺漏一詞句淺顯各界適用一裝訂美麗定價低廉精裝一厚册定價一元六角九扣實售叻洋一元四角四占來函無多欲購從速

新嘉坡 中華書局謹啓
CHUNG HWA BOOK Co.
44, South Bridge Road

天壇標紅毛灰
(TITAN CEMENT)

天壇標紅毛灰馳名各地久歷年所現時七州府工部局及其他此間宏偉之建築皆特選用桶上有薛仁貴之商標爲記品質精良取價廉宜商翁惠顧無任歡迎

一切詳情可向下列唯一代理人詢問便悉

（新嘉坡萊佛坊日本郵船會社大樓）電話一七二

唯一代理人傲賚禮謹啓

一九二五年一月五號

機器工廠　滑機車油
FOR FACTORIES　LUBRICATING OILS

G. E.
L. M. C. O.
M. C. O.
} For cylinders of semi-diesel engines

STEAM CYLINDER OILS
BEARING OILS
GREASES

THE BEST AND MOST ECONOMIC OILS ON THE MARKET
The Asiatic Petroleum Co. (S.S.) Ltd.,
Incorporated in England.

輪軸油　L M C O 半的西油　機器油　汽軸油　機彈油　平常車油

本公司製造各種車油均爲市上之最優等及最省費者　亞細亞火油有限公司　在英倫註冊　英一九二三年弍月廿號

甩鬚与甩色
（脫鬚脫色）人人所最不喜歡者也　穿衣服時所最忌者也

泰盛　嗶嘰布　海□布　烏斜布　汕尾烏布

從來未曾脫過鬚因爲從來未曾脫過色
不獨洗落不變即初穿時亦不染污內衫
自古以來未有如此實色之布諸君大要一試
（每疋五碼合縫衫褲一套）

南洋總代理　石叻漆木街　華南昌　謹

民國十四年二月廿六號

中國神農氏中西藥行有限公司招股廣告

啓者本藥行爲維持祖國藥業利權起見乃集合同志暨旅外僑胞羣力創辦此藥行爲廣義之營業推銷土產生熟藥材改良製造丹丸膏散用中藥方西法化合精製藥水藥酒用料兼製修化裝品約計用資本一百萬元分爲二十萬股每股收港幣五元經向香港政府註冊爲股份有限公司總行設於香港並擬在中環牌三百餘號設有總字樓製藥廠則設在廣州市杉木欄門牌廿三號廿五號均已營業推廣營業俾海外僑胞得以利益均霑將來並於南洋之（吉隆坡）（芙蓉）（香港）（怡保）各埠分設辦事處均經香港政府批准備案現各辦事處經向當地政府請准註冊訂本月廿七號即夏曆十二月初二日起至新嘉坡大坡六甲柔佛各埠開始招股期以一個月止截收息按週息一分計算由繳交股銀之日起凡我僑胞諸君熱心振興祖國實業維持藥業利權者所踴躍認股以免額滿見遺如欲取閱招股章程請向各辦事處函索代收股銀處接閱可也

▲注意

本公司星洲麻六呷柔佛等屬招股期限已屆滿因各種手續尚待整理茲再展期兩月至五月廿七號截止有志附股者希從速認股時不再逢幸勿交臂失之爲要本公司駐叻辦事處現於三月廿八日遷至大坡大馬路長泰街口四十一號分局內各界惠賜函件統祈按址投交爲荷

▲本公司辦事處職員芳名列左

（星洲）梁少侶　李丹林　鄭偉生　鄭俊之　鄭璞平　李伯陶　李文泉　梁澤森　趙遜明　鄭海夫　阮耀康　蕭少泉

（石叻）何仲堯　鄭秀謙　梅國英　黃植兩　俗卿

（庇能）楊學達　傅聘莊　宋和粟　黎健行　岑錫祥

（吉隆）劉賀臣　歐陽雪峰　辛厚慈　何森池　黃祖耀

（怡保）張瑞田　葉錫生　陳達初　郭清溪　陳耀生

南洋股務調查員　吳榮琛　李仕榮　朱碧南　李清泉　陳德馨　葉春譜

駐坡辦事處兼收股處　大坡大馬路長泰街口四十一號本分局內

駐檳辦事處兼收股處　□仔口羅賓生

駐□辦事處兼收股處　□洛士街廣益棧

駐怡辦事處兼收股處　□街保和堂內

▲廣州辦事處兼收股處　杉木欄藥行門牌廿三號廿五號

總辦事處　香港德輔道中門牌三百零八號

▲各埠代收股銀處

（廣州市）廣東銀行　廣東銀行　南方銀行　西濠酒店　□□銀行辦房

（香港）廣東銀行　東亞銀行　金陵酒家　明新公司　民興公司

（石叻）利華銀行　廣源昌金鋪　羊城保險公司內鄭秀　民興藥房

（麻六甲）明新公司　（蔴坡）天福□

（柔佛）星羅公司藥房

（哥踏丁宜）建成號　（峇株巴轄）寶珍□

（庇能）和豐銀行　寶達公司　廣益金鋪

（吉隆坡）廣益銀行　運濟行　合境公司

（芙蓉）利記公司　（彭亨立卑）新富□

（吧生）合成號　（古毛）安行

（怡保）中興銀行　南興號　寶□公司

（安順）廣利號　（金寶）信友酒莊

（□□）承隆公司　（太平）利昌號

中國神農氏中西藥行有限公司啓

中華民國十四年四月二日　出

潤咪勝印度能手內外科醫生啓事

敬啓者本醫生曾配製種種草藥醫治下列各種年久之痼疾即肺癆哮喘喉炎淋症白濁腰痛腸病心疾血毒風濕尾炎痔瘡以及其他各症此等草藥不僅能即時醫愈各病且能清滌各部担保醫治後三十日內痊愈如過期未全愈則將醫金退還決不食言

▲一千元賭品▼

如有人能在三十日內能醫愈上列各症者即謝與銀一千元但不能用本醫生所製之藥品因此類藥品係本醫生所自製者也

醫診時間　上午九點至十二點　下午四點至六點

現寓新加坡勿拉士巴沙律八十三號內　潤咪勝醫生白

JOHN B. LAL
83, Bras Basah Road
[Raffles Hotel Building]

一九二五年三月六日

蘇瑞生止痛光明眼藥水

夫人生最關緊要者莫如眼目倘一有痛速要藥治調治之法以本號之水爲最靈此水不惜重本用治眼目最高貴最好用之藥品加工精製凡治一切風火熱眼等痛症立見奇功百發百中或午候不能睇日光夜候不能睇燈火或眼紅如硃砂及腫痛者眼不見痛及不能見光明者搽之亦隨即光明清亮眞乃治眼痛之仙丹也

每樽二角　每打二元

總發行石叻金榜大馬路四百九十號

廣東蘇瑞生石叻枝局謹啓

叻新娛樂部

一千九百廿三年十一月十五號

◎注意注意！
▲行樂及時
▲勿失良機
▲即晚秩序
(一)怡禮影畫戲
(二)馬來配景新劇
(三)京劇
(四)粵劇
(五)潮劇
◎大門入場券祇收一角
歡樂園有限公司啟

歡樂園　一游樂場

論壇

數學與人生（十二）（楊光輝）

(五)數學與精神　數學對於精神科學。心理學社會學等。雖然沒有什麼重大關係。但是多少也應用他。學習這些科學的人。對於數學上普通常識也須了解。假如這些精神科學。向精細的定量方面走。將來需要數學極大的幫助。也未可知。

我們現在總括上面所說。來做一個結論。並且解釋一般人的疑問。數學在日常生活裏。斯須不可離。可見切近於人生。數學對於人類的思想。有密切關係。人類的思想。是向精確的方面走。是向分析的方面走。是向抽象的方面走。是向上進行。步步皆須數學的幫助。數學的論理價值。有普徧性。精確性。用來解決問題。能有結果。而且沒有大錯誤。數學是根據自然理法。用來解釋自然。也有能性。人生問題。在哲學上能解決的。可以用數學方法來解決。所以他的價值。並不只計量計數。數學僅只應用附號。並不實在。我們承認的。不過數學所以能有普遍性。精確性。能解決普遍問題。就是因為僅只用附號。沒有指出實在的東西。假如他指出實在的東西。恐怕一切普徧性。精確性。倒反沒有。失去他的偉大價值。（完）

小說

孤苦的孩子（四）（石清）

祖父逝後。父親撐持這個殘敗的家庭。沒有一點歷世經驗的他。當然是窘迫異常的。每到過年過節。我家裏總是坐滿了討債的人。那時父親無法應付。只好跑到親戚家裏去躲債。祖母和母親儘是婉言的向債主告告。我那時是一個天真爛熳的孩子。只知要吃要渴要玩。那裏知道家中的苦呢。我祖母是過慣了安樂生活的。又是世家子女。看她家庭弄得如是之糟。只是暗暗流淚伊的致死的因子。也從此埋伏了。伊致死的原因。我不知道。只聽得母親對我說。是死得很不明白的。很不名譽的。我只記得祖母死的時候。家裏到了好些人。舅祖父也來了。當得父親跑了。只有母親和我在家裏。母親破嗓抱着祖母的屍伏哭。幾乎哭得與祖母一樣的死了。暈倒過三四次。連什麼事情都不知道。舅公和一些我不認識的人。望着我母親如是之傷心。那時我有六歲半了。眼看見這種情形。也跟着幽咽的哭着。舅公看見這種情形。態度稍為和緩些。

傳記

七十二烈士流血史（四）

林時爽喻紀雲報告。謂局四日前已奉到搜索命令。旦夕必發起。恐遭敵手。因欲集三四十人襲攻督署。議已決。而陳炯明姚雨平來省。本準調新軍第三營。由順德返者。皆同志。現泊天字碼頭。可乘機響應。姚陳即往。與彼輩商定。遂變更原定計畫。以陳炯明帥八十人攻巡警教練所。姚雨平斷破小北門。並促軍隊響應。胡毅生帥二十人守大南門。克強自攻督署。約下午五點半出發。是日克強派部湘閩兩省同志。及安南華僑。集香港日船抵省。俱到克強寓處。聽候命令。但先部下。亦有數十人至。克強即召集百餘人。由小東門出發。槍殺警兵於道。疾行猛擊隊衛。斃其督帶。破入督署。守者皆逃。旋有一二衛隊棄槍投降。求為引導。於是直入內進。克強與林時爽朱執信李文楷嚴驥君等。親行搜索。張鳴岐已被遁去。無一要人。乃置火種於床上。而後出。攻入督署時。黨軍僅有三人。

劇談

中外電影比較談（一）（臥佛）

近數年來電影事業之蓬勃氣象。一日千里。為任何事業所不可企及。滬上一隅。先後成立之電影公司。已有數十餘家。繼而起者。亦方興未艾。出片可以數十計。雖非盡屬完善之品。要亦電影前途之好現象。國人對於中國電影事業。大都表示誠懇之態度。熱烈希望其日上。可與與有名之電影。並駕於銀幕之上。為中國沉寂之藝術界。放一異彩。但以今日之中國電影。與外國電影相比較。真有不可同日而語。雖曰。凡百事業發韌之初。自難達完善目的。今日之中國電影。公認尚在幼稚時代。固不能與歐美相提並論。

浪漫談

煩悶（二）（香稿）

我總不解於天之夢夢。他既生人。已付人以各種的智慧心思。為甚麼一定要扼人。扼人到這樣的極地。實在未免大惡作劇了。

我有時也許自已解脫自己。相信大有為的人。必受上帝的磨折。亦惟有磨折。始克成為大有為的人。這樣我又何必不滿意於不如意的事層疊迫我。或許竟是大器晚成的徵兆。然一轉念。日月蹉跎。白髮已滿頭。前途渺渺。又不禁椎胸痛哭。腸斷氣絕。一能許我的命合該這樣嗎。不然。則為我自尋煩悶。是則我自已儘可解脫自己。然而春蠶自縛。幾曾解脫來。傷和天何處。利劍難尋。不禁放聲痛哭。（完）

新詩話

杜少陵贈吳佩孚詩（潁川秋水）

杜少陵。唐代詩人也。吳佩孚。即前清秀才。民國軍閥也。世之相後。千有餘歲。以詩相贈。豈非怪談。然而杜集中實有一詩足以相贈吳佩孚者。豈杜公詩聖。聖者前知。故千歲以前。預作此留贈後人乎。不然。何巧合乃爾。詩曰。

昔聞洞庭水。今上岳陽樓。

按此兩句。上句明言吳年落難黃州時。聞洞庭之風景而企慕。下句明言今遊跡岳州。而可上岳陽樓也。

吳楚東南坼。乾坤日夜浮。

坼裂也。上句明言去歲吳齊稱兵時。江蘇湖北等省。幾遭分裂。下句指吳盛壓廠時。以清晨起兵。面翻變兵。自居決川艦也。乾坤日夜浮。蓋言其上不在天。下不在田。而宛在水中央也。

親朋無一字。老病有孤舟。

上句明言衆叛親離。即偏扎亦不與往還。下句仍言其居決川艦。而言之。實在諷其無地自容也。

戎馬關山北。憑軒涕泗流。

上句言現車入關定亂。下句形容吳失敗後情景。

文錄

蓉社公早為吳處慨係之矣。

祭孫中山先生文（三）（李載鐸）

嗟我群黎。果何所依。公獨肆伐。退日戈揮。元兇就逮。薄海同歸。嶠北駐。善後相希。國民會議。組織可期。建國大功。正在垂成。天胡不弔。殲我長城。慘雲慘淡。珠海翻騰。噩耗遍傳。萬國震驚。嗚呼孫公。盡瘁鞠躬。艱難險阻。百折以終。公之毅力。一何其雄。知難行易。哲史是攻。三民五權。獨闢所崇。公之學問。一何其豐。惆悵遺囑。家產若空。書籍為卷。留與所饋。身之處境。一何其窮。遺囑一紙。飛渡蒼穹。同志努力。期竟鉅功。公之愛國。久有共證。嗚呼孫公。雄而愛國。學學而窮。巍巍蕩蕩。萬古高風。精神不朽。主義是崇。後起有人。毋負元戎。嗚呼尚饗。（完）

輓孫聯語彙錄

▲錦克武聯云（與民國性命相依。討賊成功身遽死。夫吾黨創造先覺。枕戈待旦飲頻揮。）

▲南洋職工會聯云（東亞殆始有此元人。常力倡民族民權民生。又屢從奇艱絕苦中起爐灶。吾輩欲無愧於公死。須趁自覺自強自救。真專在努力做業上作工夫。）

▲劉紹先代法大經濟科撰聯云（何必哭。只哭民衆無覺悟。公生前。救國需少覺悟的民衆。不要悲。惟悲青年不努力。逝後。革命今靠努力的青年。）

▲鷄社輓聯云（為革命奮鬥四十年。還未成功。臨死猶呼救國。聽噩耗傳來三千里。尚須努力。後生聽起扶頭。）

代郵

悟非先生台鑒。尊著（千古恨）續稿已收到。玆因其他稿刊未完之稿過多。不能即日發表。歉甚。准自下星期二日起。繼續刊登。特此奉告。並希鑒原。

俱樂部編輯人謹啓　四、廿五。

Little's Oriental Balm

香港 楊耀宗 花柳聖藥

本醫生創設香港三十餘年所製各種花柳藥品久蒙界 外知名對症用藥無不百發中南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理發售如蒙 寶號賜顧請爲就近向該商店接 價值當從廉

香港楊耀宗藥局披露

第一	搜毒丸	每盒二元 每打廿元
解毒	骨痛水	每樽一元 每打十元
痛止	白濁丸	每樽六角 每打六元
補肉	珠珀丸	每盒七角 每打七元
生肌	埋口散	每盒五角 每打五元
防毒	不憂丸	每樽六角 每打六元
外科	除毒水	每樽四角 每打四元
固腎	固精丸	每盒一元 每打十元
化毒	化毒膠	每一元半 每打一十五
清除	痰藥水	每樽二角 每打二元

石恪庇太金 吻保能平保

會豐商店 批發

佈告

上海中法藥房

本藥房製造馳名之藥品列左

艾羅療肺藥 統聰牌精神丸 艾羅補腦汁

止咳杏仁露 艾羅解毒藥 艾羅眼藥水

本藥房出品各種藥料南洋羣島一帶委托會豐商店爲總代理如各寶號採辦請向該商店就近接洽價值從廉

石恪庇太金 吻保能平保

會豐商店 批發

燰腎膏

助陽燰腎 調經種子 驅風去濕 止痛蠲痺 限日全愈

施林氏 除痰止咳水

專門治咳嗽聖藥 第一神效

主治

感冒風寒咳嗽 日夜連聲咳嗽 男女老年咳嗽 肺癆肺痿咳嗽 咯血內傷咳嗽 小兒積熱咳嗽

肺熱痰火咳嗽 少年發熱咳嗽 喉癢虛寒咳嗽 痰喘氣促咳嗽 痰濕氣滯咳嗽 婦人陰虛咳嗽

逢咳必止 藥到病除 真治咳之唯一聖藥也

各埠藥房 店均有代售 星架坡松柏街七號衛安公司總代理

星架坡 衛安公司 西藥行

朱中興普濟水 注意

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症確有回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特托星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是 朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

本公司代理

五洲藥房自來血 艾羅醫生補腦汁

九福公司百齡機 瑞芬氏廣嗣藥露

德國純陽固本片 新濟世氣痛靈丹

說發相宜

金麒麟女寶丹

註冊商標金麒麟爲記

調經種子 保產安胎

一治月期前後或經期腹痛
一治月經來數次多少不勻
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治似孕非孕久顛時病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日累見肚內經痛及似痾濕熱之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內裡積瘀未清於下月依期照法再吞一服盡行瘀去生新不論孕婦童女靜女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吹破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗 諸尊採買者勿輕視誠種子聖藥女界寶丹之第一也 服丸時忌食白欖蘿蔔

總代理 星架坡衛安公司 南洋[illegible]商店

民國十四年二月十二日

◎滙票行一覽表

滙香港匯豐掛牌	百元銀行貼出	三元五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	二元八七五
滙汕頭發現銀票	一百元由銀行	十元
滙厦門銀行掛牌	一百元銀行貼出	三元八七五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	三元五
滙福洲銀行發現銀票	一百元貼銀行貼出	三元八七五
銀行發現銀票	一百元銀行貼出	三元五
滙安南銀行掛牌	一百元貼銀行	一元一弍五
銀行發現銀票	一百元貼銀行	一元二五
銀行發現銀票	一百元由銀行	一元
滙上海銀行掛牌	一百元	七十六兩
銀行發現銀票	一百元	七十五兩七五
銀行發現銀票	一百元	七十五兩五
滙呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十一元五
期票三十天發	一百元	一百一十三元五
滙暹羅銀行掛牌	一百銖	七十九元六二五
暹羅銀行發出	一百銖	八十一元六二五
滙仰光票行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十八盾二五
滙馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十八盾二五
滙高浪務銀行掛牌	一百元	一百五十六盾二五
期票三十天發	一百元	一百五十八盾二五
滙盤谷銀行掛牌	一百元	五十五元八七五
期票三十天發	一百元	五十七元八七五
滙爹利銀行掛牌	每元	二司令三厘三三一
滙加爾吉打銀行掛牌	一百元	一百五十六盾
期票三十天發	一百元	一百五十八盾
▲印度盾▼	一百盾	六十四元零八五
滙孟買銀行掛牌	一百元	一百五十六盾
期票三十天發	一百元	一百五十八盾
滙荷蘭銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
滙加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十四盾
期票十天發	一百元	一百四十二盾
▲爪哇盾▼	一百元	七十一盾四二八
滙泗水銀行掛牌	一百元	一百四十盾
期票三十天發	一百元	一百四十二盾
滙三巴壠銀行掛牌	一百元	一百三十九盾七五
期票三十天發	一百元	一百四十一盾七五
滙倫敦銀票(易存)	每元	二司令四厘七三二
期票三十天發	每元	二司令四厘七三一
金葉每望角		六十七元
金錢每個		九元五占
[illegible]		三十一元一一六
[illegible]		一百二十五元七七五

▲輪船入口▼

潮華	由英得宜利	初四到	益泰安
萬榮興	由北千𠁻	初四到	錦順興
福裕	由望加麗	初四到	成茂號
豐華	由仰光	初四到	和豐公司
	轉往香港 汕頭	厦門	
澄士頓	由汕頭	初四到	協浩公司
	轉往香港 汕頭	厦門	
白山丸	由盤眉	初四到	日本郵船
	轉往香港 上海	日本	
豐捷	由泗咯	初四到	和豐公司
豐德	由浮羅庇宜	初四到	和豐公司
庇能	由坡德申	初四到	實得力洋行
吉寧丹	由麻六甲	初四到	實得力洋行
打闌	由峇株巴轄	初四到	實得力洋行
瑞華	由甘嗎挽	初五到	瑞豐隆
綿哥沙	由米那灣	初五到	標示必洋行
金寶	由坤甸	初五到	實得力洋行
施木	由三寶瓏	初五到	和豐公司
亞士羅	由錫麗	初五到	實得力洋行
醫利	由庄硤坡	初五到	曾成號
豐華	由仰光	初五到	和豐公司
	轉往香港 汕頭	厦門	
大馬鴨加	由香港	初五到	義利洋行
	轉往暹羅 加吉打		
江蘇	由汕頭	初七到	標示必洋行
	轉往香港 汕頭	厦門	

▲輪船出口▼

▲陰四月初五日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
暉佳多撒	上午九點	往米那灣	和蘭公司
豐捷	上午九點	往霹咯 珍朱	和豐公司
豐德	上午九點	往浮羅庇宜	和豐公司
吉生	午十一點	往毛金 複橋鋪	真實得洋行
		加吉打	
慶生	下午一點	往麻六甲	德發號
福順興	下午三點	往英得宜利港口	和發公司
福美	下午二點	往峇株吧轄	成茂號

◉各貨行情一覽

一號白胡	七角三占
二號	七角一占
赤乳	六角七占
一號花面	七角三占
二號	七角一占
三號	六角八
一號光面	七角
二號	六角九占五
吉隆紅沙	五角九占
峇株	五角五占
甘港上烏椒	一十四元二二
又　中	一十二元
老律烏椒上	一十四元
又　右	一十一元六
沙勝越白椒上	三十六元五
又烏椒上	一十三元五
峇佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
白　上	三十六元
又烏椒	一十三元
白椒	二十一元
峇坡烏椒上	一十九元六五
又椒行	一十九元六五
白　上	二十五元五
烏　上	一十二元
一號椰干	十二元一占
二號椰干	十一元六五
三號椰干	十一元七
本坡碩莪粉上	六元七五
又　上	五元九五
峇坡碩莪粉上	五元九五
又　中	五元七
勿閣碩莪粉上	五元九占
中　粒	七元五
幼　粒	七元五
幼　不	六元二五
一甘赤糖蜜開價	一十九元
11號赤蜜開價	三十二元
三號赤甘蜜	二十一元
烏甘蜜行開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元五
廿二號粗花糖每担	七元五
廿六號花粗糖每担	十元五
四十四號幼花糖	十一元二五
本坡和豐椰油小罐	二十二元五
又　舊　珍　庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元九
雜標土油每箱	五元八
日標土油每箱	五元四
箭標土油每箱	五元五五
虎標土油每箱	五元五
魚標土油每箱	五元五
王帽標土油每箱	五元六
龍標土油每箱	五元八
筒標土油每箱	五元五五
坤甸兒羅寧上	十元五
又　落　箱	十元
沙勝越兒羅寧上	十元五
又　落　箱	九元
港埠兒羅寧上	十二元
一號木牛皮每担	二十六元
二號木牛每担	二十三元
一號赤牛皮每担	四十八元
二號赤牛皮每担	四十元
一號鹿皮每担	
二號鹿皮每担	五十八元
水牛角每担	廿五元

此正三星斧頭標萬蘭池係在法國裝的

各洋酒店皆有發售

一九二五年一月十號　11

▶奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒◀

W & A. GILBEY "SPEY ROYAL" Scotch Whisky

奇爾伯之司伯皇帽標威士忌酒係由最優上最純潔之物質所製成其中絕未含有傷害健康之物故諸君購飲威士忌酒時請向酒肆店主索取該標之威士忌即可擔保其爲最上之酒品一次購飲下次請仍堅決僅索此標爲幸

Sole Agents Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in S.S.)

英　牙直利有限公司謹啓

一九二四年七月一日

○承頂聲明

啟者小坡二馬路與烏車律街門牌三十八號源成安號係是蹟番娘餅號今因蹟番娘志圖別業願將源成安號店底家器雜物全盤頂與茂興號王清雲承受與如源成店號有與街前各貨號來往賬項及揭借等情期限一禮拜內前來理會清楚倘如過期不到乃係自慎取承頂人茂興號王清雲無涉倘日後茂興號王清雲失理盈虧與蹟番娘無干特此聲明以免後論此啟

民國十四年古曆三月廿九日

承頂人茂興號王清雲啟

○工部局通告

▲投人承建公共便道事●●●

爲通告事啓者本局委員會現擬招人於卜基及日本街興兼佛基之轉角處各建造一種公共之便道如有願承建者請於每日辦公時間內至本局測繪師處索閱圖樣照投標之格式其投標函件須於六月廿七日正午六前送交本局秘書處收存將於五月十一日開標本局委員會對於各種投標有棄取之全權并價格最低者或任何一種投標即可望入選也

一九二五年四月十七日　第三

工部局秘書馬達寧命謹啓

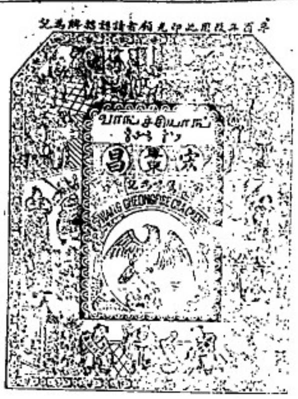
◁巴利德公司啓事▷

BARRETTO SHIPPING & .TRADING CO.
NO 18, MALACCA STREET (TOP FLOOR)
SINGAPORE.

敬啓者本司公現辦各種汽船大小皆備請

君或買或租均極歡迎如蒙惠顧請至新嘉坡嗎六甲街門牌十八號頂樓洽可也

民國十四年三月五日



啓者本號監工所做萬年紅各款壽錦添花四柱紅杏花炮等中外馳名近有無恥之徒假冒本號招牌嘜頭魚目混珠今特在實叻 英政府將嘜頭標註冊別人不得影射胆敢偽貨入口定必稟官究治倘如有知偽貨所在來報信者稟官辦貨即酬花紅銀一百元

佛山宏昌炮號啓

叻實代理處金榜架蒲門牌廿八號

張鑾斯

28 Desker Road

民國十三年月十三日　謹

廈門春生堂
製風補酒
秘法濕葯天下馳名
總代理
實叻吉靈街
尾郭協順號
總發行廈門
魚仔市街永
春春生堂主
人郭祺祥啓
民國十三年五月十一

南洋要聞

特載

◎斐律賓簿記案判詞（十）

歐洲大戰終止後數日。美國數洲。亦曾通過同樣之法律。除英文外。不准以他種現代文字教小學校第八級以下之學童。美議大理院。以爲各州無實行此律之能力。且有背美國憲法言語自由之定章。故認該律爲不合憲法。判文中謂（憲法保護全體居民）生而用英文者受保護。生而用他國文者亦受保護云。南美洲諸共和國。其根本憲法。多受美國憲法之影響。然其法律中。固有載准以西班牙文爲商用文之條例在也。此項條例 在 Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Guatemala, Honduras, Mexico, Salvador, Uruguay 及 Venezuela 諸共和國均行之。

菲律賓議會通過第二千九百七十二號法案之目的。詳見於本大理院Young氏控Rafferty案中。及菲島總督向菲議會之各建議書中。及菲議會委員股之公審。以及他種文件中。一閱此種文件。即知本案所爭之法案。完全爲一種經濟性質之法案。使政府職員。易於辦公。并防商人報告收入時舞弊。以求合時營業稅及入息稅章程 例照Young氏控Rafferty氏案之判決文中。有下述之數語 。（按照權務局長通令。商人應將每日營業。登記賬簿。極爲簡單。倘能據實一一記錄。則使政府徵收一切應收之百分捐。）本島商業。百分之六十。由華商經營。則按照賦稅平均之公例。華商應出本島稅款百分之六十。爲國家經費。

菲律賓議會通過第二千九百七十二號法案。實根據於根本律授予議會之權限 此根本律。即一九一六年八月廿九日美國 會通過之法案。此法案中云。（除本案中另有指明之立法權外。普通立法權。該由本案授予菲律賓議會）。（第八節及第十二節）菲律賓群島中之警權。與美利堅合衆邦中一州之警權。其形式及範圍實相做。在普通警權範圍內。菲島中之居民及財產。取各種之制限。以保護全體居民之衞生。公安。及幸福。據原告呈文中自引之語。警權不限於制定條例。以求維持治安或公共衞生及公安。其他因防範舞弊欺詐及苛徵之條例。亦在警權範圍內。使用警權之規例 詳見於Lawton 控 Steele一案中。（一八九四年美國法令彙編）。此案之判文。常爲大理院所徵引。其文云。

議院行使其警權。必有充分之取捨權。務不僅何者爲公衆利益。須經審擇。即保護公共利益。須用何種方法。亦必經審擇也。國家行使警權以保護大衆。第一必須大衆利益與一部份人之利益相比較。實有行使警權之必要。第二所用之方法。實爲保護大衆利益所必須。而此種方法。對於少數人。仍不覺過於苛刻。議院不能以保護大衆利益爲名。強行干涉私人行事。或非常必要之條例。以限合法之職業。

稅權爲政府各權中之特強者。實有專擅及無限之性質。在菲島如此。在美國亦如此。昔美國大理院院長Marshall氏之定義。爲法庭中時常引用者。謂（抽稅之權。包含驅除之權）蓋抽稅之權。實爲立法權。所有關於抽稅權之一切事件。均在議院勢力範圍內。是故國家因下令抽稅而發生之問題。及抽稅應用之一切規則及章程。以及抽稅之數額等。皆屬議院分內事。

英屬

◎僑商資助戒煙社之踴躍

詩必稱。雪蘭莪振武戒煙社已變分社。自元月廿六日開辦以來。成效昭著。惟因地位不多。所以要進社戒煙者。靡不爭先恐後。於此可見凡染煙癖之人必有不得已之苦衷也。茲探聞該社應貼庶務辛金等項。係埠中各社團暨熱心商號担認月捐。以資需用。爰爲錄諸報端。藉揚仁風。元月份。楊商公所五元。雪蘭莪永春公所五元。福音堂五元。閩南公所三元。陳嘉庚黃梨廠三元。萬發棧二元。巴雙港口青年會二元。潮州公所二元。廣肇府二元。巴雙青年會二元。寶源當二元。大通當一元。（二月份）華商公所五元。雪蘭莪永春公所五元。福音堂五元。閩南公所三元陳嘉庚黃梨廠三元。萬發棧二元。巴生港口青年會二元。潮州公所二元。廣肇府二元。寶源當二元。大通當一元。廣光號一元。聯泰棧一元。萬發興號一元。

荷屬

◎取締中文簿記之起點

泗訊。荷屬公司稅新條例。據賀無夫律師所言。荷蘭上議院已通過。頒行在即。此新條例中有公司簿書之規定。查荷屬公司稅新條例第十三條第三節。公司營業所用簿記。當用荷文巫文或當地通行之文字。以拉丁或亞拉伯字母爲限。就此而論。華文簿記當在取締之列。我僑商習慣。向多用中文簿記者。受此限制。必發生障礙不少。雖第十三條第四節。（財政廳有權特許用別種文字簿記）之通融辦法。財廳局能否留情。尚在不可知。而華商中文簿記隨時有被取締之機會。是當未雨綢繆。從速力爭。公司稅新條例尚有修正之可能。中華總商會爲華商公共機關。對此苛例宜設法打消。免胎後悔也。云云

▷亞洛特氏之菓子鹽◁

此項菓子鹽業經多人服用無不特著奇効其藥專治盜汗頭暈吐酸腸風肝病瘋木感冒熱病脚風濕症五臟積汚食不消化食物過多身體衰弱皮膚斑疹精神抑鬱夜不成眠精力衰弱等症無論老少皆可服用且藥味甜香可口容易吞服諸君請一試之方知所言之不謬也

服法 取藥二茶匙每二匙冲沸水半（大杯）及見藥性沸滚即速傾服服後則能輕瀉去病倘或腹中偶有發熱亦可用此菓子鹽一小匙冲水一小杯服之便愈

Elliott Brothers Limited, Sydney

民國十四年三月廿七日

雪梨埠亞洛特兄弟有限公司謹啓

▲虎標紅花油出世了

誠堂督製此藏紅花油功力宏偉久已馳名不論男婦老幼內外各科均能醫治無病能匡扶正氣有病則驅邪除濕本居家旅行之隨身至寶聖油也諸君光顧請認明虎標爲記庶不致誤

內科主治

中風痰厥 霍亂吐瀉 五腫蠱脹 心痛肚痛
頭暈眼花 產後頭風 風火牙痛 山嵐瘴氣
四時感冒 搽食兼用 手足酸軟 半身不遂
風痰鶴膝 酒風脚痛 花柳入骨 新舊足疾
多採患處

外科主治

百直痔瘡 頑癬爛瘡 跌打刀傷 蛇犬咬傷
癱發百中 功效太多 不能盡錄 每樽價銀

七角

水火泡傷 無名腫痛 一切等症 多採患處

總發行新加坡虎標永安堂大藥房 主人胡文虎謹啓

啓者本堂之萬金油自出世以來功用宏偉銷流廣闊茲擬再推廣牛車水移館各地 光顧諸君請移玉至代理處兌發可也

治法

內科主治
四時感冒 山嵐瘴氣 五種蠱脹 噎膈翻胃 霍亂吐瀉
中風痰厥 手足酸軟 寒熱瘧疾 心氣肚痛 時行瘟疫

外科主治
頭暈目眩 神經作痛 腰骨節痛 瘰癧疾瘡 手足頑痛
遍身疼痛 毒蛇咬傷 跌打刀傷 疥瘡沙癬 無名腫痛

以上其他各症或搽或食自發自中

每打價銀一元二角

星洲代理處虎標永安堂大藥房

民國十四年四月十六日

仰光生安堂主人啓

●應和館民國十四年乙丑歲職員一覽表

名譽總理　梁谷欣　黃澤輝
總理　陳麗扶
副理　夏瑞尹
財政　李玉階
查數　馮竹君　鍾少甫
董事　梁淦章　李伯明　陳煥業　林起增
鍾元欣　鍾達洲　黃念有　劉凱麟
許富麟　黃石橋　葉瑞記　何菊坡
許仙洲　梁芥元　古雲舫　葉汝珍
張維長　鍾炳文　古寶根　黎伯標
黃紹廷　陳仁甫　李德書　羅鼎發
陳鐵秋　黃淑明　鍾榮興　湯湘霖
鍾福麟　曾凌采　古蔭甫　黃楣孫
鍾蓉元

民國十四年四月廿號　（毋）　應和館同啟

EVEREADY

一九二五年四月廿五日

日用標之電池各種手照皆可合用且帶大增光力

◀日用標聚光電手照▶

此種手照之光線於距離二百或三百五十英尺遼遠之地卽時聚集於各種物體之上故凡出門時或在陸上或在水上或在摩托車中皆宜備具以應不時之需

美國紐約日用製造廠製造

○鳴謝慎伏捷

敝號因鄰右失火致受水濱幸在先施險保公司購有燕梳一經知悉隨卽派員勘安所有損失概蒙先施公司快捷賠償用特登報誌謝併附表揚

民國十四年四月廿二日　毋　廣華號敬露

Gaiety Picture Palace

芒菓路太師公廟前牙池電影戲

本院自本月廿四日（拜五）起至三十日止於每晚九時十五分開映下列各新片各界士君與共來

吾兒　共六大幕

法律上之激戰　共五大幕

彼女之險徑（續）　共六大幕

英一九二五年四月廿五號　雅池電影戲院主人謹啟

SURINA THEATRE

蘇靈那

本院自即晚起更換下列新片連看兩場僅收平常一場之座位價目

血濺鴛鴦　共十六大幕

前途障礙　共七大幕

本星期五星期六星期日皆有日戲並表演三天特別節目僅收半價

◀敬告邑人▶

▲岡州會館開幕啟事

公啟者本邑會館重建夫成定期五月三號（卽夏歷四月十一日）舉行開幕典禮公議三號四號款待來賓五號六號七號宴敘鄉梓凡我邑人如欲赴席者祈於五月三號以前請往下列各處館取赴席票幸勿延遲爲荷此佈

領票處
二馬路本會館　大坡大土庫街昌金舖
大馬路羅氏藥房　小坡北門廣和合石寶焜君
小坡羅生蘭號　沙咀利昌號何球君
火城就源陳浩泉　水仙門十八間路義發周紀需

民國十四年四月二十日　十三　新嘉坡重建岡州會館董事部啓

曼舞羅大戲院

◀在小坡海南會館對面▶

MARLBOROUGH THEATRE.
(Next to alhambra) BEACH ROAD.

（卽晚開演）

香港利園之菊花會廣東六榕寺之風景　一本

紅粉骷髏　十本

歐洲滑稽劇　三本

每晚一場

券資仍舊

時間由七點半演起

今晚重演（紅粉骷髏）

在去年十月間曾和僑胞會面一次到如今離別好久了這齣劇我們不敢說有沒有重演的價值但也總有一部份的人很歡迎（伊）伊挾着偵探冒險的資格可說在我們國產的影片裏不妨且坐第一把交椅伊的情節怎樣排演怎樣橫覽看過的人都很知道現在我把伊的劇旨原意胡謅了一首半新不舊的詩

列位且聽我道來

如許繁華，紙醉金迷。。

好花香草，閑情儘可寄。。

却不道誘、陷阱安排遍地

，說甚綺年玉貌，金屋五車

，塚．枯骨。在要時，

枯髏纍纍一。當年也是紅粉蛾眉一。

要留意，惡你百鍊身子，

難經風雨剝刮，

却不由（色慾）斧鎖，

君須記。。

民國十四年四月廿五日　本院主人謹

"NY CALRSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co. Ltd.
Malacca and Muar
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur,

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

大等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙面有限公司

吉蘭丹炳盛公司　吉隆坡夏國公司

居鑾萬泰隆

民國十三年五月七日

Sole Importers:

The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

小兒今蒙起死回生之恩

又有一爲父親者證稱

嬰孩自己藥片之奇功

四川大竹縣三從場營紀王如綸先生來函云余之小兒剛生兩日因其母乳痛奶之不足屢奶餵未就餵以牛奶汁堪之斷飼食物歷半載瘦弱至極股肉已削面色青白不代曰觀頭大與拳等服藥難效爲日哭啼不離母懷母苦之常常爲祈神亦無效有疊重時以此兒爲無去效合令視其死矣余初從友人之勸試服嬰孩自己藥片每晚七點鐘時投服藥片大便下蛔蟲一條午後又連下兩條幾之色氣大異於常不數日宿疾盡除今已肥健矣余之小兒不飽爲嬰孩自己藥片所起死回生也能感激深恩乎嬰孩自己藥片質純性和專治小兒疳弱不化肚痛便閉腹瀉寒熱傷風痰厥出牙痛苦蚘蟲等症凡經售西藥者均有出售或函寄功銀六角至星架坡韋廉士醫生藥局原函郵奉嬰孩自己藥片一瓶可也郵力在內每大瓶三元

△六六六標嬰兒萬金粉如此

讀者諸君能否答覆一極簡之問題即今日世界各地人士皆於其家中備置六六六標嬰兒萬金粉之十大理由爲何若諸君不能一一舉之以對則請代爲列述如下

一・該粉對於嬰兒日常之疾病實世上一種最具效能之醫治藥品

二・該粉係由一種最優上最適宜之藥性物品所製成實具無上之價值

三・即年齡極稚之嬰孩服之亦屬無害而由一歲到十歲者服之尤爲有益

四・該粉之味甚適口嬰兒極喜服食

五・其醫治嬰兒病症之功實在其他各種嬰兒藥品之上

六・嬰兒服食該粉後其外貌之壯健豐美與食牛乳及其他滋補之物品者無異而其滋長之迅捷與體質之強健又過焉

七・若每月服食一次恒能使嬰兒身體舒適

八・該粉能使父母減少精神上錢上金種種之煩累

九・該粉所救嬰兒之生命實不可數計

十・其價極廉各人皆可購買

▲該粉醫治下列病症最具神效

大便閉結 胃腸脹氣 食不消化 肚腸絞痛 傷風寒熱
疳積 面色青黃 夜不睡多啼 胃酸 嘔吐
臟怒 煩躁 牙炎 以及嬰兒出牙期發熱咳嗽等症

▲本坡出售處

張裕和 萬山棧 何長春 萬安和 萬泰和 杏生堂
裕和堂 萬同安 保滋堂 保安堂 萬春堂 張春和
公興堂 萬昌和 大和堂 同春堂 長春堂 裕安堂
陳天祐 春生和 廣同安 萬生和 大春和 萬春棧
集和生

世界上馳名皮膚病藥 宇年到藥膏

民國十四年二月十三日

以鹽菓子鹽質潔乾燥其粉入水即行溶化味甘適口實日用不可少之飲品令無經費老少強弱均合飲用經蒙著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭腦昏痛血輪不清遍身不遂夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住居熱帶地方者用之尤合

ENO'S
TRADE "FRUIT SALT" MARK

(眞正噴鹽)

英文(菓子鹽)及(以羅)等字是英京哲西伊羅有限公司之註冊商標

十四年一月十九日

JULES ROBIN & CO.,
正法國葡萄羅敏萬安池酒

COGNAC

哥匿

CHARENTE. (FRANCE.)

法蘭西

.O P. AND ★★★

PURE GRAPE BRANDIES.

正葡萄萬安池

FINEST PROCURABLE.

上等萬安池

SOLE AGENTS S.S. F.M.S AND SUMATRA.

七州府及蘇門搭臘之唯一代理人

BOUSTEAD & CO., LTD

(INCORPORATED IN F.M.S.)

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新榮成
十八溪墘 振源號
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振源興
東陵 錦安公司
及其餘大酒庄

英一千九百廿三年十月十二號

大東影相館

住亞米連街一一二號(即同德書報社)
街頂德律風一千九百號
(曾)(得)屬婆展覽會第一獎牌

Eastern Studio
1/2 Armenian Street
Phone No. 1900

李鏡仁相影師啓
民國十二年十月十日

▲本坡民政議政局員之新任命．本月廿三日憲報載稱。。英皇已承認選任埃忽列氏爲本坡民政議政局之非官吏議員云。按埃氏乃本坡著名律師之一也。

▲四州府總參政司麥思范爵士。明年已達休職年限。。行將休職返國一節。。已誌前報。茲據檳城亦果西報消息。英京官局擬於爵士休職後。將任其爲倫敦馬來通訊部之主席。以繼卜洛克曼爵士之任。惟聞爵士退職後。將自有一種計劃。或不願就此職云。

●介紹瓊崖新輿圖

茲有瓊島羅君正貴者。前經五年慘淡生涯。遍遊瓊崖全島。實地攷察瓊島之山川形勢。製成一瓊島全圖。民國二年。即已初版。追後又再事遊歷。近又有瓊島全圖之再版。由吉隆坡西人印務所承印。已出版矣。圖中記載。極爲詳盡。如各縣治城市。已築未築之公路。瓊全島之港灣。以及礦產等。靡不備載。印工亦復精緻。誠地圖中之佳作也。現寄售於本坡米朱律瓊州會館附近朱枝英君之牙科處。諸君欲知瓊崖地理上之詳盡狀況者。當必人手一圖也

●育英學校發行半月刊之續訊

本坡育英學校。近將刊行半月刊等情。已誌前報。聞該校員生諸君。現正在徵集材料。以期及時付梓云。茲將該刊之出版預告。錄之如下。以貢關心該刊之諸君一告焉。(一)

▲育英學校校刊出版之預告

嗚嗚數聲汽笛。非火車預告開行之先聲耶。點點幾行鷹字。又非本校預告出版之宣言耶。欲週遊大千世界者。聞彼嗚嗚之先聲則色喜。欲觀察社會之情狀者。觀此點點之宣言。當爲之顏開。今本校是否應發行校刊。吾人應先明本校之關於環境之位置如何。更於吾環境子弟之前途又如何。對於環境子弟應取何等態度。對於吾環吾國是否可以漠不關心。綜此之由。本校爲造就良好學子計。爲養成學子之愛國愛鄉觀念計。此本校校刊之所以不得不發行也。況教育非可離社會而獨立者也。教育既不能離社會而獨立。則教育非偏重於課本可知。明教育之不能偏重課本。求有補助於教育。而能與社會聯絡者。舍校刊外無他法。本校校刊胚胎於一月以前。深蒙本校董事部諸公。暨吾環各僑胞熱誠贊助。始獲胍胍墮地。不久即可與社會各界見面矣。倘蒙社會各界徹始徹終盡力扶持。則僑民教育前途。必受莫大之補益焉。

●胡文虎君新建製藥廠落成之期不遠

胡文虎君自在叻建設永安堂支店以來。營業異常發達。蓋其所售之虎標萬金油頭痛粉八卦丹等。暢銷特著。尤爲膾炙人口。以故此類藥品極爲暢消。大有求過於供之概。胡君乃特在本坡牛車水崎桅李厝港地二萬餘英尺。建造三層洋樓。以爲製造各項藥品之所。大約二個月後。即可落成。約需費十餘萬元。巨此等偉大之製藥廠。實此邦所創見。將來落成。吾僑實業界當可放一異彩矣。又聞胡君擬於本坡已實便管理馬來半島之營業也。據接近胡君者云。胡君一俟此間營業布置就緒。將即遄返上海。創設製藥班聯之海旁。建造一幽雅宏大之水亭。以爲公餘休息之所。刻已落成。胡君殆將中仲光移往本坡。以廣發實所等。以謀國內各省營業之發展云。胡君魄力眼光。誠高人一等也。故喜而并誌之

●(紅粉骷髏)重與吾人相見之機會

▲今晚在曼舞羅表演。。。。

小坡曼舞羅戲院。自承演國產影片以來。頗爲醉心祖國藝術者所注意。歷來映演者如家庭。社會。愛情。教育。倫理。警世等劇。莫不聲收。故居爾常能有此高尚藝術之標榮。莫不與高百倍。而觀者觀精神上之一種真伴。就中惟(紅粉骷髏)一劇。最饒興味。蓋其劇情做作。較之他劇。不甚輕易。爲其採取偵探之手腕成劇。實爲國產片所僅見。內中如偵探拆口黨之奮鬭。佈設機關之奇秘。偵緝之冒險。不但可洗東方病夫之誚。實足爲影界增光不少。茲聞訂今晚起特在該院重演。并加演廣東六榕寺之風景與香港利園之菊花會一幕。及其他笑劇等片。良宵有興。不可不一往領略也。

●慶昇平班從新整頓之佳音

▲仍由雷君文光承辦。。。

余東旋所創新舞台慶昇平京班。原係雷君文光所辦。年前雷君因市況不佳。梨園生意。漸就衰敗。乃讓與該班影計陳連奎小孖來等辦理。甫經營兩月資本不充。辦理毫無精神。以致慶昇平之聲譽。日益低落。幾有銷滅之勢。雷君因此。現已決意收回自辦。前已電達上海。另聘全部新班。將原有角色。一概更換。并請精於編劇者一人。常駐班中。編演新劇。戲場內各種佈置。亦擬力加整頓。務有以饜閱者諸君之雅望。自今晚起。即爲雷君收回自辦之期。惟新班須俟一月內外。始能抵叻。現仍聘用從前老角登演。今晚所演重要目錄爲陳長庚陳瑞亭小鳳鳴等之蓮花庵。陳紫英之蘇姑獻壽。陳紫芬之斷黃袍。貳部則有捉拿姜釆志等。近有著名女老生李蘭芳由滬過叻。前往蔴坡。雷君特請其幫忙數日。乘便登臺。已訂於明晚登臺。第一晚爲飛虎山。第二晚反串玉堂春。第三晚則爲丑襄功之。一般之具特殊如周都督者。請君留意可也。

顧吾人尚有一言爲該園當局告者。國僑嗜京劇。以此間國僑之眾。而不能維持一京班于。諸君經營不善之咎。實無可逃。現時亟宜改良者。約有下列數端。。

一．大減價值 以年來歷歷平角色之惡劣。特則座位收至一元五角之鉅。跡其行爲。實近勒索。無怪平昔之嗜觀京劇者。咸裹足不敢前也。今何不將價目大減。如特別座位。至多應收五角或六角。則觀劇有合車費及其他雜費等計之。不過破慳囊一元。即可享受一晚之愉樂。則觀客必可大增。營業上最終之結果。亦必可大優於前此一元餘之時。可斷言也。此中頗有經濟原理之作用。該園當局。亟應注意及之。

二．整頓裔位 現時該園裔位及其他內部各地之惡濁充塞(尚骨穷)。實爲星洲各戲園之冠。有時并電扇而亦無之。人之前往觀劇者。幾如入地獄。試問誰及願出錢買受此無辜之罪罰。營業之不發達。此亦重大原因之一。今該亟宜將裔位及其他各部。力加洗刷整頓。務使潔淨清爽。耳目一新。其最低限度。亦宜如此間粵班昔長春慶維新等內部之布置。至若戲台上之布景。則新劇中演劇之精神極鉅。今後自當極力添置。以期引起觀衆之興趣。若一時不能辦到。則其現時最低限度。亦宜嚴禁似赤膊者木屐之小孩擁聚於戲樓之兩旁。果能如此。(活動)之佈景取銷。其所裨於觀客之精神與視線。實已不少。。

三．注意排戲 學戲重整本。京戲重片段。此或因南北之習俗而然。然實亦由京戲中片段表演之確具價值者實多也。年來該園排戲。亦極做粵班之所爲。排演整本。苟其排演之純熟。舞臺之佈景。能及粵上戲園之一半。則尚可引起觀客之注意。實則亂七八糟。徒令觀者頭痛。此外尤令人不耐煩久坐者。則爲一齣無聊之武戲。每晚常至二三齣之多。今後宜慎選排戲主任。宜先就該中各藝員之拿手好戲。次第單獨表演。整本新劇。可偶一爲之。第必習練純熟。然後登臺。萬不可再如前此之胡亂一接頭。即公然出場。與人買錢也。武戲每晚至多一齣。且宜排於最先或中後。以免不愛觀武戲者受其累。而該園今後向京遞新請角色時。尤不宜更如往昔之徒知注 武生也。。

自慶陞平衰敗以來。。閩滬各籍友朋。時促本報忠告該園速謀改良。以爲此公餘宵遣之場所。歸於消滅。本報以京戲實有維持之價值。不過以辦理者非受患告之正當對相。故從未嘗表一言。今幸該園舊主雷君文光復有從新整頓之意。故略抒所見。冀有以促其改善焉。想閱者中之有劇耶癖者。亦必大表同情也。

●本日之樹膠行情

本日(四月二十五日)早據西商會樹膠公會之樹膠行情告。本坡標準煙花樹膠之價格。買主方面爲七角三占。賣主方面爲七角三占又四分之一。。五月之期貨。。買主方面爲七角二占又二分一。。賣主方面爲七角二占又四分之三。。五月六月之期貨。。買主方面爲七角又四分之三。。賣主方面爲七角一占。。七月九月之期貨。。買主方面爲六角六占又四分之三。。賣主方面爲六角七占又四分之三。。十月十二月之期貨。。買主方面爲六角四占又二分之一。。賣主方面爲六角五占。。倫敦標準煙花樹膠之價格。。買主方面爲一先令九便士。。市況頗弱云。

來件

一．中南影片公司之來函照登

記者先生。貴報俱樂部欄。載有樂道生及某君之稿。於苦學生一片。有所指正。拜候之下。不特不生款怨。且表示十二分之銘感。苦學生一片。有幾處不能不使閱者懷疑。是無可諱言。第其缺點。非斯片之真紙。(請參看本公司啓事)二君參閱以後。當能釋然。本公司對於閱者之批評。非常懽迎。(一)懽迎閱者之批評。使處固業閱者諸君讚揚。劣處更樂諸君指教。倘批評果能得中肯綮者。不拘褒貶。本公司將來作介紹於國內製片公司。以貢改良。(二)各國電影片。誰亦知爲萌芽時代。在萌芽時代。倘若濫罵。使其腐滿。不能上進。不如指摘。與其發奮改良。但若過事驕斥。使其灰心。究不如善導。奬其進步。故本公司對於苦學生片缺點之聲明。上段所云。是本公司尤希望調和派之評論。(海風號)一片。非爲本公司所有品。故不具述。此曰。即頌撰安。中南影片公司啓廿四上。

一．集賢袰京樂社之來函照登

叻報大主筆先生鈞鑒。敬啓者。昨閱貴報太埠欄內登載敝社演劇一節。內有聚韻軒協助招待之事。聚韻軒實係福建磁商研究所。祈爲更正爲荷。此請撰安。集賢袰京樂社啓。廿四日。

本校現蒙周雨亭先生樂捐銀五百元實屬熱心教育嘉惠本校數百之青年學子特登報端以伸謝悃

民國十四年四月廿日 育英學校啓

◎製鏡◎

◁中國東方眼鏡公司▷

南洋最進步之眼學家

（山仔頂十五號）

◎驗目◎

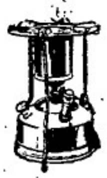
民國十三年十月七日

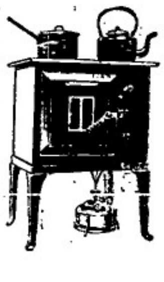
SOLE AGENTS

DEVON SELLING AGENCY, LTD.

2-1, Raffles Quay, Singapore.

大風





敬者本公司代售各種燈爐款式極多有供屋內外之張掛者有供烹飪煮茗之用者有供檣桿上之置放者外表精緻用油絕少取價特極低廉如棹燈之價值自十八元二角起掛燈則值自十七元起 合意購可無任歡迎

▲各埠分銷處列下

雪蘭莪　吉隆坡卡爾與巴蘇公司

馬六甲　雞各街日新號

森美蘭　芙蓉李記

檳城　鷄打　檳城約街應有變

霹靂　威士勒

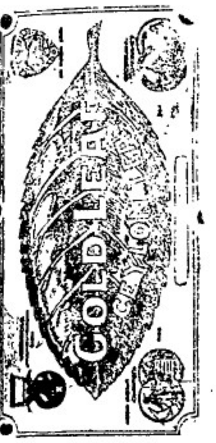
丁丁　實巾遠路勒約克燕公司

唯一　代人龍旺代辦有限公司啟

（駐新嘉坡萊佛基二一壹號）

壹九廿五年四月大號

頂上金茶葉



茶粉

每包六磅

每包一磅

每包三磅

此茶乃錫蘭所產中之最著名者也提防假冒務須認買此茶標七州府馬來聯邦曼谷婆羅州各咖啡茶店均購用此茶

唯一代理人星洲亞克八號巴多羅買易公司啟

一九二四年十一月廿九號

分售處小坡米芽律六十三號錦炳公司

頂上青葉茶粉

善款請早惠交

公啟者本會自陽歷四月九日開始出發沿門墟收劇券善款以來未及一旬計已收到四萬六千四百九十三元叉嘗政員存貯我同僑好善之熱誠交款之迅速誠爲曠近所罕見茲欲於最短時間結束一切手續實行刊册昭信同僑如有未交劇券善款者務望早日惠交俾資結束此舉近則恩施現在遠則澤及將來無量數之貧苦孿兒將拜公等之賜於永久矣謹佈以聞伏維公鑒

民國十四年四月二十日

助籌新嘉坡嬰兒保育會經費海天游藝會謹啟

○收賬逃走

啓者敝號本月廿五晡五點鐘使陳延淺往水仙門吉利及賭間口中和兩號收去二百餘元現其人已將帶壹印部逃走無踪此後如敝收賬單須看具實簽名并蓋四角止印方可爲據如陳延淺帶去之部作爲廢物特此聲明敬覆號幸祈注意爲附啓者敝前之稱糖珍乃是舊物茲已改換新珍并黏敝之嘜標所有舊珍限三禮拜一齊收回如過期無來交者乃是自悞并此佈聞以免後論

民國十四年三月廿八日起　福南昌謹啟

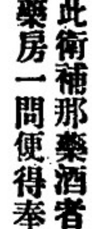
DOUBLE ACE

該煙枝以醇香純潔著聞凡吸煙者宜隨地購之買雙點嚾之煙枝医其品質之精美無時不然也雙點之商標正所以示其純潔醇香之品質請注意雙點之商標

▲衛補那藥酒

凡人之生也。以氣血爲本。惟天下之大。無一人不有氣虛血薄之時期焉。蓋人年老則然。而壯者。少者 幼稚者。亦每以先天不足。後天失調而然。其餘或以時勢困逼而然。或以病後欠補而然。或以房勞過度。不知衛生。種種而然者。又何其多也 其故無他。皆不知補養之方而已矣。今設有過此等之病者。其能甘於斂手以待斃乎。以理論之不能也。以人道孝道論之又更不能也。惟必竭力徵求補養之術 萬全之方。以復其人生觀之愉快。以及延其最寶貴之壽命而後已。斯方也。斯術也。果何在哉。曰不難也。即衛補那藥酒是也 蓋衛補那藥酒之功。近世醫學發明。久已公認之爲最靈驗之補氣補血無上聖品也矣。此藥酒之靈驗。凡氣衰者 可藉之以復其元氣。血弱者。可藉之以還其本血。是眞英國之善於調氣養血之靈藥哉。其名馳中外 五十餘載之久。亦良有以也。確不枉曾天下萬國之醫學會公認之爲最神効之補養藥品矣 夫此藥品功力大而神速。能使精神不足者身體時常軟弱者 得藥力一助 即精神復元。身心清爽。氣力倍加。此衛補那藥酒直可與仙丹比也。蓋一得衛補那藥酒之功力。便能反老還童。而令病者轉危爲安。弱者氣力充足。成爲舒暢快樂之人。謂之爲仙丹。又何過焉。故凡有氣衰血弱及患發熱或神經系各病痊愈之後。而覺不甚爽快者。可不速購數瓶。以案神効之功於旦夕者哉。

此衛補那藥酒者。可向各藥房一問便得奉上。



民國十四年一月五日

二四六